Amigoe

97STE JAARGANG – No.: 125

DONDERDAG 5 JUNI 1980

VANDAAG

PARKEERMETERS .. proefdraaien...

Vrijheid van korte duur

SALISBURY — Bijna alle zesduizend gevangenen die zes weken geleden ter gelegenheid van het onafhankelijk worden van Zimbabwe waren vrijgelaten, zitten nu opnieuw in de gevangenis, zo heeft de minister voor Plaatselijk Bestuur, Eddison Zvobgo, meegedeeld.

Hij zei dat nog geen week de helft alweer achter de tralies zat en dat het er nu 99 procent zijn.

Meteen na de amnestie, die gold voor degenen die tot minder dan 18 maanden waren veroordeeld, steeg het aantal misdaden tot het viervoudige en het aantal delicten met 50 procent. In Salisbury steeg het aantal autodiefstallen tot 40 per week.

Zvobgo meent dat gevangenisstraf niets uithaalt en dat er een nieuw strafsysteem moet komen.

Gijzeling in Colombia

BOGOTA — In het noorden van de Colombiaanse hoofdstad Bogota hebben studenten gisteravond een universiteit bezet en acht autoriteiten en gijzeling genomen. Dit heeft de Colombiaanse politie meegedeeld.

Ongeveer 600 studenten drongen de openbare universiteit binnen. Nadat ze de rector-magnificus en zeven andere bestuursleden in gijzeling namen, eisten ze onderwijshervormingen. De regering moet volgens hen het examenreglement veranderen en zes studenten die vorig jaar werden uitgesloten weer toelaten. De politie omsingelde de universiteit.

ONAFHANKELIJKHEID ARCHIPEL DOORKRUIST

Plantage-eigenaar ducht landhervorming

Ultimatum aan secessionisten op Nwe Hebriden

PORT VILA/NIEUWE HEBRIDEN — Engeland en Frankrijk hebben de opstandelingen-leider Jimmy Stevens op de Nieuwe Hebriden een ultimatum gesteld om zijn poging tot afscheiding te beeindigen. Als Stevens de eenzijdige onafhankelijkheid van het eiland Espiritu Santo niet opgeeft, zal het gezamenlijke bestuur van dit enige condominium ter wereld een koloniale troepenmacht sturen om de opstand te onderdrukken. Dit is vandaag door functionarissen meegedeeld. Het Brits-Franse bestuur van de eilandengroep in de Stille Oceaan heeft zich bereid verklaard Stevens een laatste kans te geven om zijn geschillen met de wettige premier Walter Lini bij te leggen. Gaat de opstandige plantage-eigenaar deze oplossing uit de weg, dan volgt militair optreden.

Stevens heeft afgelopen maandag het eiland Espiritu Santo eenzijdig onafhankelijk verklaard. Hij negeerde daarmee de Brits-franse plannen om de archipel, 1600 kilometer ten oosten van Australie, op 30 juli aanstaande onafhankelijkheid te verlenen. Stevens is de leider van een Frans-sprekende groep zakenlieden op het eiland die vreest dat het door de gekozen regering voorgestelde plan tot landhervorming een einde zal maken aan de economische positie van de groep.

Volgens de regering van de Nieuwe Hebriden heeft Stevens contacten met de Phoenix-Foundation, een Amerikaanse organisatie die van de archipel een belastingparadijs wil maken. Deze organisatie uit Carson City in Nebraska heeft overigens iedere relatie met de huidige opstand ontkend.

Een Amerikaanse zakenman, Mark Oliver, die volgens Australische autoriteiten een der oprichters van de Phoenix-Foundation is, heeft vandaag in Sydney, Australie, ontkend dat hij de opstandelingen wapens heeft geleverd. Wel gaf hij toe de rebellen onder leiding van copra-planter Stevens adviezen te hebben gegeven.

Volgens de Australische autoriteiten heeft de Phoenix-Foundation Stevens financieel in staat gesteld reizen naar Australie en de Verenigde Staten te maken om steun te vragen voor zijn afscheidingsplannen. Eerder had de Phoenix-Foundation geprobeerd om van het eiland Tonga en de Bahama archipel een belastingvrij gebied te maken.

De regering van Nieuw Zeeland heeft vandaag laten weten dat dit land niet als basis kan worden gebruikt voor een militaire actie op de Nieuwe Hebriden. Plaatsvervangend eerste minister Brian Talboys verklaarde op een persconferentie in Wellington, dat hij niets wist over een bataljon parachutisten, dat vanuit Nieuw Zeeland naar de Nieuwe Hebriden zou worden overgevloegen. Hij herhaalde het standpunt van premier Muldoon van Nieuw Zeeland dat dit land geen enkele manier bij de opstand op de archipel betrokken wenst te raken.

De Franse staatssecretaris voor de overzeese gebiedsdelen, paul Dijoud, heeft dinsdag verklaard dat het uitgesloten is dat Frankrijk zich zou inlaten met een "koloniale operatie". De staat van alarm waarin Franse troepen op eilanden in de buurt van de Nieuwe Hebriden waren gebracht, is vandaag weer opgeheven. Franse ordetroepen op de nabijgelegen archipel Nieuw Caledonie waren in paraatheid gebracht om in te grijpen in geval van een persoonlijke of materiele bedreiging van Franse ingezetenen op de Nieuwe Hebriden. Een en ander is vandaag vernomen uit officiele bron in Noumea, de hoofdstad van de eilandengroep Nieuw Caledonie.



WILLEMSTAD — Er wordt veel geklaagd over de staat waarin verschillende begraafplaatsen zich bevinden. Omdat die van Sta Famia vol is worden al begrafenissen gearrangeerd op de openbare begraafplaats op Brievengat. Bij Sta Famia zijn veel gevallen te melden van vernieling van kruizen op grafkelders en van een van de grote toegangspoorten. Bovendien blijkt er geen eerbied meer te bestaan voor deze laatste rustplaats, aangezien mensen er hun behoeften doen en vuil storten.

Op de begraafplaats op Seru Domi wordt ook al geen toestemming meer gegeven voor het begraven. In de nachtelijke uren blijkt daar volop aan zwarte magie gedaan te worden. Een schriftelijk verzoek aan de gezaghebber van Curacao, daterend van verleden jaar en waarin gevraagd wordt voor aanleg van een weg bij dat kerkhof om er meer begrafenissen te kunnen doen plaats vinden, is tot op heden niet beantwoord. Wel wordt vernomen dat Curacao daar stukken terrein nodig heeft voor de reorganisatie van de haven en dat er aan alternatieven wordt gedacht als een begraafplaats op Veeris of langs de weg bij Hilton. Maar over al deze zaken tast de pastoor van Sta Famia nog in het duister en hij weet niet wat hem te doen staat. Hij probeert zoveel mogelijk de mensen te helpen hun doden dichter bij huis te begraven en niet helemaal op Brievengat waar het anders ook snel vol zal raken. Een dringend beroep aan de bevoegde instanties om zich dit probleem aan te trekken.

"Zwarten kunnen minder snel denken"

KAAPSTAD — De Zuidafrikaanse minister voor Posterijen en Telecommunicatie, Hennie Smit, heeft gisteren in het parlement gezegd dat de zwarten niet direct worden betrokken bij plannen voor een nieuwe grondwet, omdat zij minder snel kunnen denken.

De uitlating van Smit veroorzaakte grote woede bij de oppositie. Een zwarte leider in Soweto, Nthato Motlana, verklaarde dat hij niet kon reageren, "zonder af te dalen tot hetzelfde verachtelijke niveau" als de minister. Parlementarier Dave Dalling zei zich "geen groter belediging" te kunnen voorstellen.

Minister Smit deed zijn uitlatingen tijdens de verdediging van plannen van de regering voor het instellen van een presidentiele raad waarin blanken, Indiers, Chinezen en personen van gemengd ras maar geen zwarten zitting zouden moeten hebben. De 60 leden tellende raad zou de senaat moeten vervangen en als adviesorgaan van de regering moeten gaan functioneren. De zwarten zouden een aparte raad moeten krijgen die door de presidentiele raad kan worden geraadpleegd. De plannen van de regering zijn overigens op groot verzet gestuit van de niet-blanken in Zuid-Afrika.

Carter stemt in met gesprek met Kennedy

WASHINGTON — President Carter en senator Edward M. Kennedy, de twee kandidaten voor de presidentsnominatie bij de Democraten, zouden elkaar vandaag in het Witte Huis ontmoeten ter bespreking van de Democratische campagne voor het presidentschap.

Kennedy schrapte de rede die hij in Boston zou houden en waarin hij waarschijnlijk zou hebben gezegd het tegen de president te zullen opnemen op de conventie van de Democraten in augustus.

„Zij willen het hebben over de toekomst van het land en de toekomst van de Democratische Partij in de hoop dat zij er beiden beter van zullen worden", zei Carters perschef Jody Powell. Kennedy ging op Carters toenaderingspogingen in, nadat hij een paar telefoontjes van de kant van laatstgenoemde onbeantwoord had gelaten.

Ronald Reagan, zeker van de Republikeinse nominatie, zal na de conventie van zijn partij in juli in Detroit, misschien Europa bezoeken, zo zei zijn campagneleider William Casey gisteren in Los Angeles.

Casy zei een en ander nadat hem was gevraagd hoe groot Reagans inzicht in internationale zaken was.

„Mr. Reagan is op dit ogenblik de meest in het oog springende en vooraanstaandste exponent van ons falen in nationale zaken", aldus Casey.

Geen groei verwacht van olieëxport OPEC

NEW ORLEANS — De landen van de OPEC **(de organisatie van olie-exporterende landen) zullen op middellange termijn niet veel meer olie exporteren dan de dertig miljoen vaten (van 159 liter) die zij nu gemiddeld per dag aan het buitenland leveren. Het uitblijven van de groei zit hem in de aanhoudend snelle groei van het eigen verbruik, zo zei de gouverneur van het Saoedische monetaire agentschap, Abdul Aziz Alquraishi, in een toespraak tijdens een conferentie van het IMF (het Internationale Monetaire Fonds) in New Orleans.**

Alquraishi merkte verder op dat het totale overschot op de betalingsbalans van de OPEC-landen naar alle waarschijnlijkheid kleiner zal zijn dan de honderd miljard dollar waarop verschillende deskundigen rekenen. De monetaire reserves van de OPEC zullen "ruim beneden" de honderd-miljard dollar uitkomen als gevolg van de aanzienlijke kapitaalexport van de OPEC-landen.

De belangrijkste reden voor de vermindering van de overschotten op de lopende rekening van de betalingsbalansen van de OPEC-landen in de periode van 1974 tot en met 1979 is volgens Alqraishi de daling van de reele olieprijzen. "Er bestaat weinig kans op herhaling hiervan gezien de vooruitzichten op middellange termijn van gestaag stijgende olieprijzen en een relatief constante omvang van de olie-export van de OPEC", voegde de gouverneur hieraan toe.

In de genoemde periode hebben sommige industrielanden beperkingen gesteld aan buitenlandse beleggingen in obligaties en aandelen van in hun land gevestigde bedrijven. "Tot onze opluchting is het merendeel van die beperkende maatregelen inmiddels ingetrokken", zei Alquraishi. Het rendement van de beleggingen van de OPEC-landen in het buitenland is tot nog toe niet bevredigend te noemen, doordat de wereldwijde inflatie flink op de waarde van de investeringen heeft ingeteerd. De daling van de wisselkoers van de dollar plus de daling van de reele olieprijzen hebben daaraan meegewerkt. Het is dan ook niet vreemd, aldus Alquraishi, dat in de OPEC stemmen opgaan om de olieprijs niet langer vast te leggen in dollars maar in een "mandje" van valuta's.

Doden bij aanslag op ambassade in Rome

ROME — Twee vermoedelijk uit Iran afkomstige mannen hebben woensdag een aanval gedaan op de Iraakse ambassade in Rome. Bij de schietpartij werd een chauffeur van de ambassade doodgeschoten, terwijl een van de aanvallers ernstig werd gewond en een bewaker van de ambassade een lichte verwonding opliep aan een voet.

De aanvallers van wie er één spoorloos wist te verdwijnen, lieten een tijdbom met nitroglycerine achter in het gebouw. Deze helse machine kon onschadelijk worden gemaakt, slechts drie minuten voordat zij zou ontploffen.

Terwijl het Iraakse persbureau meldde dat de aanvallers Iraniers waren, liet in Beiroet de groepering, Al Moujahidin Iraqueene (de Iraakse strijders) weten dat zij verantwoordelijk was voor de aanslag. Deze groep heeft eerder al verklaard dat zij actie voert tegen de Iraakse autoriteiten en berichtte woensdag het kantoor van het Franse persbureau AFP in de Libanese hoofdstad dat zij haar gewapende acties zal voortzetten tot „de vestiging van een Islamitisch bewind in Irak". Begin april werd bij een aanslag in Bagdad de vice-voorzitter van de Raad van de revolutie, Tarek Aziz, gewond.

Tegen de middag stapten twee mannen, van wie er één een aktentas bij zich had, de paspoort- en visumafdeling van de Iraakse ambassade in Rome binnen. Eenmaal binnen het gebouw dat beveiligd is met televisiecamera's, trokken zij pistolen waarmee zij de aanwezigen bedreigden. De 26-jarige Iraakse chauffeur Nada Sabir kreeg opdracht Iraakse consulaire ambtenaren aan de telefoon te roepen. Plotseling begon een van de overvallers te schieten waarbij de chauffeur werd gedood. Met de kreet „lang leve Chomeini, renden de overvallers weg, met achterlating van de aktentas. De man die de chauffeur doodschiet, wist te ontsnappen, maar zij metgezel werd door een salvo uit een Iraaks machinepistool getroffen. De bewaker die dit wapen gebruikte. liep zelf een schot in een voet op.

Kort daarop arriveerden Italiaanse politiemannen in kogelvrije vesten en gewapend met machinepistolen. Zij zetten de omgeving af en lieten de tijdbom op straat onschadelijk maken. Dit lukte om drie minuten voor twaalf. Om precies 12 uur zou de bom zijn ontploft. De zwaargewonde aanvaller is in een naburig ziekenhuis opgenomen. De politie hoopt van hem te horen wat het motief voor de aanslag was. Gedacht werd aan een wraakactie voor de aanval op de Iraanse ambassade in Londen afgelopen maand.

GRAND ISLAND — Een reeks stormen heeft dinsdagavond huisgehouden in het hart van de derde stad in grootte van de Amerikaanse staat Nebraska, Grand Island, en vijf mensen gedood en honderd gewond.

STAKINGEN IN EL SALVADOR TOEGENOMEN

SAN SALVADOR — Ongeveer 900 artsen in El Salvador hebben besloten hun staking van twee weken onbeperkt te verlengen omdat de regerende junta geen veiligheidsgaranties kan geven in ziekenhuizen en klinieken tegen een golf van terroristische aanslagen.

Dinsdag legden vrijwel 10.000 leerkrachten voor twee dagen het werk neer uit protest tegen de arrestatie van de voormalige minister van Onderwijs Salvador Samayoa, die zich na zijn aftreden aansloot bij een guerrillabeweging. Ook electriciteitswerkers die de regering van onderdrukking beschuldigen gingen in staking waardoor in verschillende delen van het land de stroom uitviel.

De leider van het Nationale comite ter verdediging van patienten en medisch personeel, Hugo Torres, maakte tijdens een persconferentie bekend dat de artsen hadden besloten hun staking te verlengen. Sinds zij op 22 mei het werk neerlegden functioneert ongeveer 80 pct van de medische instellingen niet of nauwelijks. Volgens Torres zijn sinds september negen artsen, 15 patienten en 10 ziekenverzorgers vermoord door extreem rechtse extremisten. De junta gaf als verklaring dat de overheid geen controle heeft (over de extremisten) en de veiligheid van de artsen niet kan garanderen, aldus Torres.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus Wil Steynis, Ingrid de Meayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag [illegible] vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.:24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand. (Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde district gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernements-patienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (Wijkverpleging); Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947: Kantoor geopend van Maandag t/m Vrijdag van 07.00-16.00 uur; Zaterdag gesloten; Zuster Van der Loo neemt maar van 06.00-07.00 uur op tel.: 58746; de wacht heeft zuster Kwidama, tel.: 78089; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur Kleuterbureau volgens afspraak): tandheelkundige kliniek: Woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634; Punda: Popular, tel.: 11269.

★★★

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
Van 31 mei t/m 14 juni, werken Chin Oy Sheung - Centro Cultural Bolivar y Bello.

PROT. VROUWENGROEP
20.15 uur Bijeenkomst - Club De Tamarijn, Mahaaiweg 15.

ROUND TABLE INTERNATIONAL:
1945 uur Oratorical Contest [illegible] deelname van de [illegible] len, 3 kl. M.I.L., 2 kl. Stuyvesant College, 2 kl. Radulphus - Hotel Curacao Plaza.

★★★

BIOSCOPEN

DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 uur Driver (aktiefilm, Engels, boven 18 jaar).

DE TEMPEL THEATER 20.00 uur The Exorcist (horror, engels, boven 18 jaar fl.5,—).

CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur The Pekingman (Chinese film, boven 18 jaar).

CINE-TRUCK
Hedenavond te Soto en morgenavond te Barber.

★★★

TELECURACAO
16.30 Brian Keith Show; 17.00 Yogi's Gang; 17.30 The three Stooges; 17.45 Hey, It's the King; 18.15 Schooladviesdienst; 18.30 Telenovela Riaa; 19.45 Deporte tele-8; 1930 Diff'rent Strokes (Te adoption); 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Benson / Comedy; 21.00 Fantasy Island/Drama (The comic) (The Golden Hour); 22.00 Tele-Patria, Chin Behilia; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG
DIVERSEN

MOBIELE BANK:
09.00-09.45 uur Moo's Grocery/Ricarduscollege/Koraal Specht (nieuwe school);
10.30-11.15 uur Sta Rosa t/o rk. kerk;
11.45-12.30 uur Montagne t/o rk.kerk;
14.00-15.00 uur Seru Grandi t/o rk. school/ss;
15.00-15.45 uur Weg nr. Fuik/Porta Blanco.

VRIJDAG
DIVERSEN

MOBIELE BANK:
09.00-09.45 uur Moo's Grocery / Ricarduscollege / Koraal Specht (nieuwe school);
10.30-11.15 uur Sta Rosa t/o rk. kerk;
11.45-12.30 uur Montagne t/o rk. Kerk;
14.00-15.00 uur Seru Grandi t/o rk. school/sss;
15.00-15.45 uur Weg nr. Fuik / Porta Blanco.

TENTOONSTELLING LANDHUIS BLOEMENHOF (Sta Rosaweg 6): 16.00-19.00 uur "Metamorfosis" expositie van Felix de Rooy en Norman de Palm; zondag van 11.00-13.00 uur.

CRISTOFFELPARK dagelijks geopend van 08.00-12.00 uur

WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen: Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (Van Walbeeck-plein 13): (Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.000-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur.
Zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.
(FILIAAL MUNDU NOBO) maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; Vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.
(FILIAAL BARBER) maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

CURACAOSCH MUSEUM: tent. "Eigenbezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur. (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8909

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Loduvicusschool.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

Veel deelnemers verwacht bij Fest Antil

WILLEMSTAD — Voor deelname aan Fest-Antil blijkt grote belangstelling te bestaan, zo meldt een communique. Men verwacht in totaal tweehonderd deelnemers, van wie er 85 van buiten Curacao komen. Dit congres, dat de schrijfcultuur wil bevorderen, wordt georganiseerd op initiatief van Hubentut 70 in samenwerking met de stichting Grafische communicatie. Het gaat hierbij om een gelegenheid tot ontmoeting tussen schrijvers dichters en onderwijsdeskundigen; daarom worden zij uitgenodigd manusscripten of reeds uitgegeven werk mee te brengen. Tijdens de workshops zal men kunnen werken aan het ontwerpen van voorstellen voor het gebruik van het Papiamento in het onderwijs, de mogelijkheden voor uitgave van literatuur op de Antillen en het bewust maken van de literatuur. De culturele manifestaties zijn ook toegankelijk vóor niet congresgangers. Vrijdagavond 6 juni is deze manifestatie in het Universiteitscomplex, zaterdag in het H-70-centrum aan de Penstraat.

Wekelijkse vlucht uit Venezuela

KRALENDIJK — In de loop van de vorige week, aldus een communique van de eilandelijke voorlichtingsdienst, is er een belangrijke vergadering gehouden te Caracas in verband met de komende direkte vluchten vanuit Venezuela naar Bonaire met ingang van 1 augustus 1980. Aan deze vergadering namen deel vertegenwoordigers van de A.L.M., het Toeristenbureau op Bonaire en 7 reisagenten.

Het ligt in de bedoeling om elke vrijdag een directe vlucht te houden van Caracas naar Bonaire en elke zondag weer terug. Gedurende deze vergadering zijn de verschillende mogelijkheden bekeken om de Venezolaanse toeristen naar Bonaire te brengen. De heer Nilo Tromp overhandigde een pakket opgesteld door de verschillende hotels en dive-shops op Bonaire. Voor de openingsvlucht zullen met medewerking van de A.L.M. twee groepen reisagenten van Venezuela een bezoek aanbrengen. Verder zal er een campagne gehouden worden om Bonaire bekenheid te geven bij de Venezolaanse toerist.

BC wil bureau Sportzaken weer tot leven roepen

KRALENDIJK — In zijn poging om de sport op Bonaire te promoveren, heeft het Bestuurscollege, met name de gedeputeerde van Sportzaken, onlangs een inventarisatie, gemaakt van de sport op Bonaire. Wat duidelijk naar voren is gekomen is dat de sportleiders op de een of andere manier binnen hun eigen kring de leden. proberen te organiseren. De productiviteit wordt echter beperkt bij gebrek aan kennis, als ook als gevolg van de isolatie, waarin men leeft. Het is dus zaak dat de leiders hun kennis als administratieve en technische leider verruimen, zodat zij een hogere productie kunnen krijgen.

Het BC zal het bureau Sportzaken reactiveren en er zullen cursussen gehouden worden voor administratief en technisch leiderschap. Alle sportleiders en leiders van buurtcentra op Bonaire zullen in de komende dagen een formulier ontvangen, dat zij zullen moeten invullen en inleveren vóór 15 juni bij het BC.

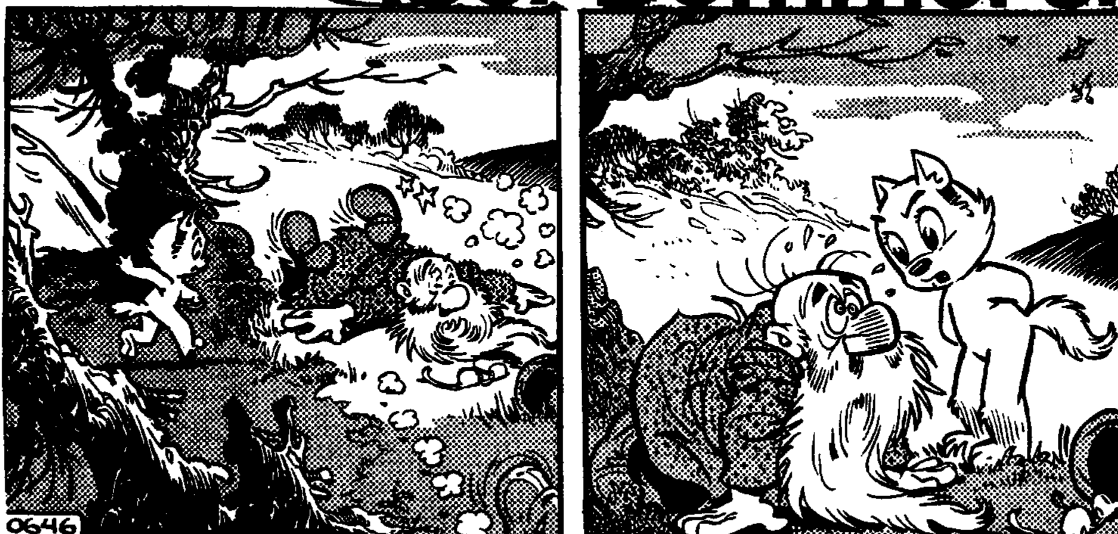
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4—12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM: (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken - postkantoor Kralendijk. (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

Heer Bommel en de Wadem



0646 — Tom Poes wierp de tak weg, en liep op de gevallen geleerde toe.

„Ik hoop, dat u zich geen pijn hebt gedaan", zei hij. „De grond is hier nogal zacht. En ik hoopte eigenlijk, dat u door de schok weer een beetje wakker zou worden."

„W-wakker w-wor-worden?" herhaalde professor Prlwytzkofsky vaag. „W-wel-ker uur heeft dan geslagen?"

Met moeite richtte hij zich op en staarde draaierig in de late middag.

W-wat is dan loos?" vroeg hij.

„Alles", zei Tom Poes streng. „Het lijkt nergens op. U hebt uw werk in de steek gelaten; en u maakt liever lol dan aan de wetenschap te denken."

De laatste woorden schenen indruk te maken, hoewel het natuurlijk ook mogelijk is, dat de val ingeslapen eigenschappen gewe In ieder geval hief de hoogleraar met een schok het hoofd op keek Tom Poes met bleke ogen aan.

„Der wetenschap", mompelde hij geschrokken. „Praw! We weteniets plappert hier van der wetenschap? Waar moeit u zich m Wat meent u eigenlijk?"

„Ik zou wel eens willen weten wat er van uw ader is terecht komen", zei Tom Poes. „U weet wel, de ader, die u hier ont had, voordat heer Ollie de boortoren aan het draaien bracht. ik ben ook benieuwd, of u dat rare gas al onderzocht hebt."

„Der gas is onderzocht geworden", prevelde de geleerde. „ heb mijzelvers ja ingezet als verzoekskaniensjen!"

Zijn stem klonk echter zwak, en er voeren vreemde trekki over zijn bleke wangen.

SIMABO: ONDERWIJSCONGRES OVER MILIEU BELANGRIJK

KRALENDIJK — Onder bepaalde voorwaarden kan het publiek deelnemen aan het tweede onderwijscongres dat op Bonaire wordt georganiseerd op 16 en 17 juni met als thema: Het leven onder en boven water en de noodzaak van natuurbeheer. De organisatie is in handen van de vakbond Ormabo terwijl financiele medewerking wordt verleend door het Bestuurscollege, dat ook twee vrije dagen weggaf voor dit congres en door de schoolbesturen. Ormabo is dankbaar voor de ondervonden medewerking.

Hoewel het congres misschien niet direct zichtbare raakvlakken heeft met het onderwijs is het toch van waarde voor alle leerkrachten, zo meent de Ormabo in een uitvoerig communique. Overigens moet men het sociale aspect niet over het hoofd zien van een dergelijk congres, waarop alle leerkrachten uit de verschillende typen onderwijs elkaar ontmoeten. [illegible] congres de beschikking over de nodige kennis en informatie wat het milieu betreft. Daaromtrent heeft de eilandelijke overheid duidelijke taal gesproken, het is dus zaak dat de leerkrachten aan wie de toekomst van Bonaire is toevertrouwd zelf ook milieu-bewust worden. Dan kunnen zij gemakkelijk hun kennis overdragen aan de jeugd. Iedereen is het er volgens de Ormabo over eens, dat men daarmee niet vroeg genoeg kan beginnen.

Er is dus beperkte gelegenehid voor andere belangstellendendertig in totaal-om aan het congresdeel te nemen. Dit dan wel onder de volgende voorwaarden: Als iemand alleen wil deelnemen aan de discussies en lezingen gedurende deze twee dagen, dan dient hij of zij een lager inschrijfgeld te betalen. Indien men ook wenst deel te nemen aan de lunches, dan dient men een hoger inschrijfgeld te betalen. De inschrijving sluit op 12 juni in verband met de organisatie van het een en ander. Het adres Simabo, P.O. Box 104 of met de secretaresse van de Simabo, G. Dammers op de Dominicusschool.

KRALENDIJK — Ongeveer vier maanden geleden is Don Stewart, eigenaar van Aqua Habitat begonnen met een experiment bij zijn hotel. Dit experiment is gebasserd op het systeem van hydroponics. In principe gaat het hierbij om het kweken van sierplanten in het water, waarna ze in potjes worden overgeplant. Direct betrokken bij dit projekt is de heer Winfred Dania. Het doel van dit experiment is in eerste instantie sierplanten te kweken voor het gebruik binnenshuis en in kantoren. Het ligt in de bedoeling om in de toekomst ook met groenten te gaan experimenteren. Don Stewart wil namelijk bewijzen, dat tuinbouw door middel van dit systeem mogelijk moet zijn op Bonaire. De gedeputeerde van Landbouw Jules Angela, vergezeld van Michael Fowler, hoofd LVV, hebben een bezoek gebracht aan dit project en kregen een uitleg van Don Stewart en Winfred Dania. Op de foto: de trotse Winfred Dania temidden van zijn planten.



Faillissement El Globo-zaken

WILLEMSTAD — In e reeks rechterlijke beschikking zijn besluiten geveld over e groep bedrijven die nauw a elkaar gelieerd zijn. Er is defi tief surséance van betali verleend aan Interphoto NV de Curacao Freezone Distr butors NV ingaande 28 febru dit jaar. In staat va failissement zijn verklaard d bedrijven Delvalle Hermanos Cia NV en El Globo NV die g vestigd waren aan de Nieuw Parerawog op Curacao en v El Globo (St Maarten) NV op d Bovenwinden. Tot bewind voerder over de eerste twee g vallen en curator over de laats drie is benoemd de advocaat ir Joop Komdeur. Aldus d Curacaosche Courant. De Globo-bedrijven houde vandaag kijkdag om vervolgen alle bezittingen op een veilin van de hand te doen.

Antillen informeren naar politie-optreden A'dam

WILLEMSTAD — In verband met het feit dat binnen een tijdsbestek van twee weken door de politie van Amsterdam op twee Antillianen werd geschoten waarvan zij overleden, heeft de gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen, de heer R.A. Casseres, zich tot de Nederlandse minister van Justitie, mr J. de Ruiter, gewend met het verzoek hem in kennis te stellen van de resultaten van het onderzoek dat de rijksrecherche in beide gevallen instelt.

Het eerste geval betrof de 24-jarige Humphrey Lassero Fluonia, geboren op Curacao, die op 14 mei jl in zijn woning door de politie werd neergeschoten nadat door de buren politie-assistentie was ingeroepen. Het tweede geval deed zich voor op 28 mei jl en betrof de 27-jarige uit Aruba afkomstige Marc Ecury. In beide gevallen ging het om personen, die geestelijk ziek waren en die door de Amsterdamse politie in hun woning werden neergeschoten.

Reeds op 22 mei had de heer Casseres zich over het geval Flounia gewend tot de minister van Justitie. Gisteren heeft hij aan minister De Ruiter eveneens aandacht gevraagd voor het geval-Ecury, waarbij de heer Casseres erop wees dat het binnen een tijdsperiode van twee weken omkomen van twee geestelijk gestoorde Antillianen tengevolge van wapengeweld door de Amsterdamse politie ongetwijfeld bij velen vraagtekens oproept over een dergelijk politie-optreden.

De heer Casseres vraagt zich voorts af of de daarvoor verantwoordelijke autoriteiten in Amsterdam, die van de toestand van de heer Ecury op de hoogte waren, niet in hun taak tekort zijn geschoten waardoor de betrokkene niet de nodige medische verzorging heeft ontvangen. Tenslotte stelt hij aan de minister van Justitie de vraag of vooruitlopende op de resultaten van beide onderzoeken door de rijksrecherche beide gebeurtenissen de minister geen aanleiding geven om de politie - en met name die van Amsterdam - van zodanige instructies te voorzien, waardoor in de toekomst op andere wijze dan door wapengeweld tegenover duidelijk geestelijk gestoorde personen wordt opgetreden.

PSP wil onderzoek dood Antillianen

DEN HAAG — Het PSP-Kamerlid Van der Spek wil dat er een onderzoek wordt ingesteld naar het doodschieten (op 16 en 28 mei jongstleden) van twee Antillianen in Amsterdam. In schriftelijke vragen zegt Van der Spek dat het gebeurde verontrusting bij Antilliaanse organisaties heeft veroorzaakt. Hij wil van de ministers van Binnenlandse Zaken en van Defensie weten hoe zij denken deze verontrusting weg te nemen.

VOORTZETTING SANERING FINANCIEN

Regeringsstreven voor 1980:

Niet-monetaire dekking van begrotingstekorten

WILLEMSTAD — Enerzijds een verdere sanering van de overheidsfinancien en anderzijds een uitbouw van de economische activiteiten vooral met het oog op de werkgelegenheid zijn de twee belangrijkste onderdelen van het regeringsbeleid ten aanzien van dit jaar. Dit valt op te maken uit de begroting 1980 die eerder deze week aangeboden is aan de Staten. Randvoorwaarde voor dit beleid is wel een evenwichtige betalingsbalans terwijl het streven blijft bestaan naar een positieverbetering van de minder bedeelden in de gemeenschap. De begroting van het Land sluit dit jaar met een tekort van 3.7 miljoen gulden, dat zoveel mogelijk niet-monetair gedekt zal worden.

Het tekort op de begroting, aldus de regering in de Algemene Beschouwingen, is zo klein mogelijk gehouden. Het in 1979 voorzichtig aangevangen sober regeringsbeleid wordt dit jaar voortgezet, mede omdat het de overheidsfinancien zijn geweest die door een ongeremde groei gezorgd hebben voor een onevenwichtige ontwikkeling van de economie.

Ter dekking van het tekort van 3.7 miljoen gulden zullen eventueel additionele maatregelen getroffen worden.

De huidige economische situatie is een direct gevolg van de expansie van de binnenlandse vraag in het jaar 1978, zowel van overheidswege als van de kant van de particuliere sektor. De kredietverlening aan de particuliere sektor steeg met bijna 30 procent terwijl het totale overheidstekort toen 57 miljoen gulden bedroeg, wat monetair werd gefinancieerd. Gevolg daarvan was een toename van de binnenlandse vraag, waardoor de betalingsbalans verslechterde. Dit leidde tot een stijging van de niet-olie importen met 17 procent, ook al vanwege een voorraadopbouw van de handel, in de hand gewerkt door goedkope bankfinanciering en een hoge inflatieverwachting.

Zoals bekend gaf de betalingsbalans een tekort te zien van 100 miljoen gulden dat door maatregelen van de regering, de Centrale Bank en de handelsbanken moest worden bestreden. Het is echter moeilijk kwantitatief bepalen in hoeverre genoemde maatregelen hebben bijgedragen tot het betalingsbalansoverschot van het vorig jaar van 12.6 miljoen gulden.

Het vorig jaar was volgens de centrale regering voorlopig het laatste jaar met enige speelruimte voor wat de overheidsfinancien betreft. Aruba financieerde zichzelf in 1979 door het interen op opgebouwde bankdeposito's die aan het eind van het jaar vrijwel volledig waren verdwenen. Verplichtingen aan de centrale regering zijn vrijwel volledig nagekomen, wat niet het geval was op Curacao.

In 1979 werd, met het oog op de betalingsbalansontwikkeling en de groei van de geldhoeveelheid in 1978, een licht deflatoir beleid gevoerd, voornamelijk gericht op beperking van de kredietverlening aan de particuliere sektor. De monetaire verruiming van de overheid was wel minder dan het jaar daarvoor maar bleef omvangrijk. Het beschikbaar inkomen kwam toen ook nog onder druk te staan door een sterke stijging van het prijspeil.

De uiteindelijke positieve saldo van de betalingsbalans heeft volgens de regering te maken met een verbeterde psychologisch klimaat na de verkiezingen, enkele incidentele factoren en het goed draaien van enkele economische sektoren. Dat laatste was er ook de oorzaak van dat de werkgelegenheid over het geheel genomen nauwelijks verslechterde het vorig jaar.

De betalingsbalans blijft echter kwetsbaar dit jaar. Bovendien is de onevenwichtigheid in de financiele positie van de verschillende overheden nog lang niet opgelost. Tenslotte zijn er naast goed lopende bedrijfstakken ook enige waar de activiteiten terug lopen zodat de dreiging van vermindering van de werkgelegenheid blijft bestaan. Daarom moet naast een verdere sanering van de overheidsfinancien, ook een uitbreiding van de economische activiteiten worden gestimuleerd met als randvoorwaarde een evenwichtige betalingsbalans.

Overheidstekorten zullen zoveel mogelijk niet-monetair worden gefinancieerd. Hoewel het gevaarlijk is, zal op kapitaalsuitgaven sterk worden bezuinigd. Verder zijn voor een ombuiging van uitgaven van de gewone dienst, reeds stappen ondernomen door de regering. De personeels-formatie van het Land is met 350 man verminderd terwijl het aannamebeleid zich beperkt tot de hoogstnodige vervangingen. Forse bezuinigingen zijn gedaan op lopende aankopen terwijl subsidies aan instellingen grondig onderzocht worden. Voor overheidsdienstverlening wordt een adequate tariefsstelling voorgestaan, rekening houdende met de draagkracht van de minderbedeelden.

De landsbijdrage aan de kleinere eilanden Saba, Statia en Bonaire is onmisbaar terwijl aan St Maarten dit jaar voor het laatst een bijdrage wordt geleverd. Voor de grotere eilanden bestaat de mogelijkheid de belastingen automatisch hoewel dit volgens de centrale regering op langer termijn ongewenst is, vanwege de extra-last voor de middengroepen, terwijl die last langzamerhand naar beneden zal schuiven. Een inflatiecorrectie zal dit verschijnsel moeten opheffen, als onderdeel van een volledige belastingherziening.

Voor wat de economische activiteiten betreft moet op kort termijn een aantal arbeidsplaatsen worden gecreeerd terwijl op middellanger termijn gewerkt moet worden aan de fundamenten van de economie. De ontwikkelingen in de bouwsektor zijn hoopgevend op dit gebied. Daarom ook zullen op het gebied van hypotheken nieuwe initiatieven worden ontplooid dit jaar.

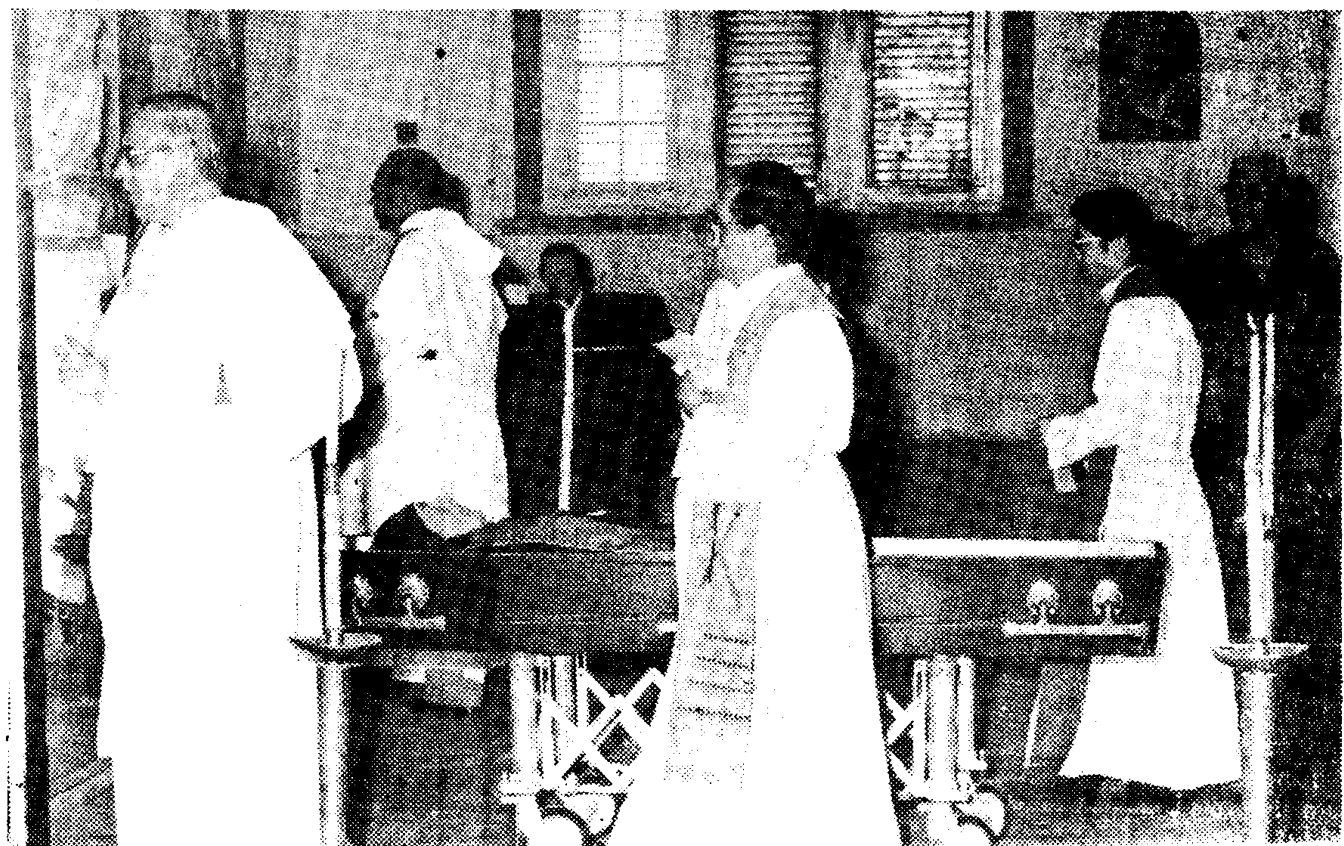
Verder zal gewerkt worden aan de groei van de off shoresektor op verschillende terreinen onder meer door verbetering van de telekommunikatie en de scholing van administratief personeel.

Een algemene faciliteitenwetgeving staat centraal ter bevordering van investeringen zowel voor het creeren van werk gelegenheid als voor de mogelijkheid van export.

Personalia

NORMAN CICILIA (fam. Cicilia, Esperanza 52) is aan de Sociale academie te Rotterdam geslaagd voor de opleiding maatschappelijk werker. Hij is een oud-leerling van het Peter Styvesant College en Zwijssen College. Hij hoop medio juni op Curacao terug te keren.

In afwachting van het exequatur is voorlopig erkend en toegelaten op de voet van Nederlander de heer Frank Zimmerman als honorair consul van Colombia op Curacao.



WILLEMSTAD — In aanwezigheid van een afvaardiging van Entrejol, waar hij de laatste vijf jaar heeft gewerkt, werd pastoor Matheus Weijers gisteren ten grave gedragen. Hij overléed plotseling tijdens een verblijf op Curaçao. Hij heeft ook gewerkt op Saba en St. Eustatius. Door overste N. Erkamp werd hij gekenmerkt als een heel eenvoudig mens die zich steeds zonder enige voorkeur heeft ingezet voor hen die aan hem waren toevertrouwd. Nagenoeg alle priesters van Curaçao waren bij de uitvaartdienst aanwezig naast bisschop mgr Wim Ellis en oud-bissschop mgr M. Holterman.
De foto toont het binnentrekken van de priesters bij de aanvang van de uitvaartmis, terwijl zij de kist met het stoffelijk overschot van hun medepriester passeren.

BC gaat opschorting lening-aflossingen vragen bij Nederland

WILLEMSTAD — Het BC van Curacao gaat via de centrale regering de Nederlandse overheid vragen om opschorting van de leningsaflossingen en rentebepalingen van het eilandgebied Curacao voor een periode van vijf jaar. Een daartoe strekkende motie werd met meerderheid van stemmen aanvaard in de Eilandsraad. De oppositie stemde tegen.

Petrus van der Veen (DP) zei dat als Nederland het BC lof toezwaait (??) voor de saneringsmaatregelen, dan moet zij ook van haar kant over de brug komen om het eilandgebied verder te helpen. NVPU-er George Hueck verklaarde dat alle mogelijkheden voor het BC om verder te saneren waren uitgeput. Het PSD-lid drs Eric Kleinmoedig zei dat met tegemoetkoming aan de petitie een versnelling van het saneringsproces kan worden ingezet.

De motie van de BC-partijen (NVPU, DP en PSD) stellen dat in de huidige situatie van ernstige financiele problemen voor Curacao de aflossingen en **rentebepalingen op leningen, aangegaan in het verleden bij** Nederland een zware last betekenen voor de begrotingen van Curacao.

Daar komt nog bij de factor van de negatieve koersverhoudingen ten opzichte van de Nederlandse gulden vergeleken met enkele jaren geleden.

De fractie-leider van de MAN, Winston Lourens toonde zich fel tegenstander van de motie. Hij merkte op dat de motie tegenstrijdig is aan eerdere verklaringen van het BC dat het echt niet zo slecht gesteld is met de financien van het BC. In die motie wordt echter erkend dat die zeer slecht is. Hij vindt dat als de situatie slecht is, eerst getracht moet worden in eigen kring beter orde op zaken te stellen. Als dat niet helemaal lukt kan naar de centrale regering gestapt worden om samen een oplossing te zoeken.

"We moeten leren op onze eigen benen te staan. Ik ben niet tegen een verlichting van de huidige situatie, maar dan moeten we wel thuis beginnen op te ruimen. We moeten niet onze kop in het zand stoppen voor onze problemen", verklaarde de MAN-woordvoerder. Hij vroeg zich namelijk af wat er moet gebeuren wanneer de schorting van deze betalingsverplichtingen voorbij is over vijf jaar en hoe dan de koersverhoudingen zijn. Pas wanneer onomstotelijk is vast komen te staan dat het eilandgebied niet uit de structurele problemen geraakt, wil MAN overwegen mee te gaan met het voorstel van de coalitiegenoten.

Volgens Hueck moet op drie manier getracht worden de financiele problematiek aan te pakken: eigen maatregelen die al genomen zijn, bij het Land waar het de kapitaaldienst betreft en bij Nederland, zoals voorgesteld in de motie.

Toen ook het Frente raadslid Godett zich ook tegen het idee plaatst bleek bij de stemming dat er dertien stemmen voor waren en zeven tegen. Het PSD-lid Efraim Cijntje was af wezig.

Shell aan regering:

Twee mogelijkheden voor verhoging benzineprijs

WILLEMSTAD — Shell Curacao nv heeft tijdens een bespreking gisteren met de centrale regering, twee alternatieven gepresenteerd voor de verhoging van de benzineprijzen. De regering zegde toe de voorstellen serieus te zullen bestuderen en de Shell de regeringsbeslissing te zullen mededelen.

Op uitnodiging van premier Don Martina had gisteren een bespreking plaats tussen de Shell en de centrale regering over het verzoek van Shell Curacao nv om de lokale benzineprijzen te verhogen, met ongeveer elf cent per liter. Dit verzoek was reeds in februari ingediend en was aanleiding tot een reeks van negatieve reacties in de gemeenschap. Toen de centrale regering in eerste instantie liet weten dat een benzineprijsverhoging momenteel een te grote sociale last zou inhouden, voor de gemeenschap, maakte Shell Curacao nv bekend de benzineleveranties in mei te stabiliseren op het peil van de maand daar voor, terwijl in juni een reductie zou worden ingevoerd van vier procent.

De besprekingen over de noodzaak van een benzineprijsverhoging konden worden voortgezet nadat de Shell, zei het na enige drang van regeringszijde, toestond dat een ambtelijke commissie inzage kreeg in de contracten die de Shell heeft afgesloten met het buitenland. Onlangs publiceerde de Shell, tegen de gewoonte in, cijfers van de verkoopprijzen van ruwe olie uit het buitenland die aanzienlijk gestegen zouden zijn.

Twee dagen voor de aangekondigde benzinereductie die als pressiemiddel moest dienen voor de benzineprijsverhoging, zag Shell af van die reductie. Officieel werd meegedeeld dat de onderhandelingen toch voortgezet zouden worden voortgezet, hoewel aangenomen mag worden dat de door premier Martina aangekondigde wettelijke leveringsplicht voor vitale bedrijven, ook zijn uitwerking heeft gehad.

Gisteren werden die besprekingen voortgezet. Uit een regeringscommunique kan worden opgemaakt dat de Shell, het verzoek om een prijsverhoging baseert op de recente drastische verhogingen van de ruwe olieprijzen. Volgens Shell-berekeningen die eerder bekend waren gemaakt zou zo'n 50 duizend gulden per dag verlies worden geleden op de verkoop van benzine op de lokale markt, omdat de lokale benzineprijzen van ruzijn aan de oude prijzen van ruwe olie. De door de regering geëiste inzage in de Shell-contracten had onder meer te maken met de bewijsvoering voor dat verlies van 50 duizend gulden per dag op de lokale markt.

Gisteren stelde de Shell-vertegenwoordiging aan de regering voor de prijzen van benzine, kerosine en gasolie geleidelijk aan te verhogen terwijl het tweede voorstel inhoudt dat slechts de benzineprijzen worden verhoogd met een voorlopige bevriezing van de prijzen van de overige olieprodukten.

Zoals bekend had de centrale regering een beroep gedaan op de Shell om het verzoek uit te stellen om de regering meer ruimte te bieden, terwijl rekening gehouden werd met de zware tariefsstijgingen gedurende de eerste maanden van dit jaar. Bovendien werd de Shell gewezen op de import-inflatie waardoor de prijsindexcijfer blijft stijgen met alle gevolgen van dien voor de gemeenschap.

Gisteren werd wederom een beroep gedaan op de Shell-directie om begrip op te brengen voor de moeilijke situatie waarin de gemeenschap zich momenteel bevindt vooral met het oog op de ontwikkelingen van de toenemende inflatie die zich reeds sterk aankondigt.

Aan de Shell werd toegezegd dat de alternatieve voorstellen serieus zullen worden bestudeers door de ministerraad en de betrokken departementen waarna de regeringsbeslissing zal worden bekend gemaakt.

Door de Shell werd vanmorgen desgevraagd meegedeeld dat van de benzinereductie wordt afgezien zolang de onderhandelingen met de regering gaande zijn.

Kwartet pleegt overval

WILLEMSTAD — Bij een gewapende roofoverval in de afgelopen nacht is een bedrag van ongeveer achtduizend gulden buit gemaakt. Bij de actie is een dame aan haar voorhoofd gewond geraakt. Een en ander gebeurde aan de St Luciaweg.

Rond half vijf hoorde het Portugese echtpaar dat er op de deur werd geklopt op hun kamerdeur. Omdat men dacht dat het de zevenjarige dochter was liep de moeder op de deur af en deed die open. Plotseling werd zij door vier gemaskerde mannen naar binnen geduwd. Een van hen was gewapend met een geweer de anderen met een mes. Men hield de echtgenoot die nog op bed lag onder bedwang door hem een kussen op het hoofd te plaatsen; dit deed men ook met de vrouw, waarbij men hen beiden dreigde te doen stikken als zij niet het in huis aanwezige geld gaven. Ook dreigde men het dochtertje mee te nemen. Ten einde raad gaf het echtpaar dat een winkel drijft tegenover hun woning, een zak met geld erin aan de overvallers. Een der rovers nam het geld aan en met zijn vieren verliet men de woning, maar eerst vernielde men de telefoonleiding. Bij het naar binnen duwen heeft de moeder

Gelden voor Scefa-project

WILLEMSTAD — Het scholingscentrum Scefa van de vakcentrale AVVC krijgt van het eilandgebied in eerste instantie een subsidie van zestig mille voor een speciaal project. Als het BC kennis heeft genomen van de details van het plan en er zijn goedkeuring aan heeft gegeven, kan besloten worden dit bedrag te laten groeien tot 110.000 gulden zoals Scefa heeft gevraagd. De Eilandsraad heeft daaraan goedkeuring verleend gisteren.

Scefa is van plan een programma te maken waarin de geschiedenis van Curacao wordt belicht zoals gezien door de bril van een arbeider. Er is van het Prins Bernhard fonds een financiele bijdrage gekregen van 10 mille en van de centrale

Unaniem voorstel Eilandsraad:

Kwaliteits-plicht NAGM in eilandverordening

WILLEMSTAD — De Eilandsraad verwacht van het Bestuurscollege binnenkort een wetsontwerp waarin voorwaarden worden gesteld ten aanzien van de kwaliteit van de door NAGM geleverde gasbommen. Daardoor werd gisteren met unaniem besloten door de Eilandsraad in een motie.

De door de coalitie-genoten ingediende motie omvat ondermeer het uitgangspunt dat de Nederlands-Antilliaanse Gasmaatschappij (NAGM) een optimale service-verlening garandeert voor wat betreft de gasbommen. Ongeveer negentig procent van de bevolking kookt namelijk op gas. Omdat er een sterk vermoeden bestaat dat soms halfvolle, of althans niet geheel volle gasflessen worden afgeleverd wordt deze kwaliteitswet aangemoedigd.

Toen het Frente-raadslid Wilson "Papa" Godett verklaarde een nauw verband te zien met de door de centrale regering geplande leveringsplicht-wet, legde het hoofd van de afdeling Algemene en Juridische zaken van het eilandsgebied, mr Torres, uit dat er een verschil is. Het betreft volgens hem in de motie geen leveringsplicht dat inderdaad tot de competitie van het Land en de Staten behoort. In dit geval betreft het meer een garantie voor de kwaliteit van het geleverde door de NAGM.

Proefdraaien parkeermeters in binnenstad

WILLEMSTAD — Zodra de werkzaamheden van Kodela in de binnenstad achter de rug zijn zal proef gedraaid worden met parkeermeters op het Wilhelmina-plein. Dat vertelde gedeputeerde George Hueck van DOW gisteren in de Eilandsraad.

Tien jaar geleden kwamen de parkeermeters aan. Legio zijn de verhalen over het opslaan van deze meters bij DOW, waar ze na verloop van tijd zijn gaan roesten. Door DOW zijn ze nu gereviseerd. De bedoeling was om ze te gaan gebruiken op het Wilhelminaplein. Het toeval wil echter dat Kodela daar juist aan het graven is op dit moment.... Het proefdraaien met de parkeermeters wordt daarom wat opgeschort.

De Paula lid Koningkrijks werkgroep

WILLEMSTAD — NVP-U-leider Gilbert de Paula zal dr "Kiki" Monte vervangen als Curacaose vertegenwoordiger in de Koninkrijkswerkgroep. Daartoe heeft de Eilandsraad van Curacao in commissie-vergadering bijeen gistermiddag besloten.

De heer Dr Monte heeft — zoals de Amigoe reeds berichtte — ontslag genomen uit de werkgroep (die onder voorzitterschap staat van de Nederlandse oud-premier Barend Biesheuvel), omdat de gevoerde discussies alsmaar meer een politieke inhoud kregen. Als non-politicus achtte hij het beter zich terug te trekken. De volgende week start de volgende en mogelijke laatste ronde besprekingen in de Koninkrijkswerkgroep over de alternatieven voor de toekomstige staatkundige structuur van

Guiness-boek

WILLEMSTAD — De 21 leden van de Eilandsraad en zes van het bestuurscollege leken gisteren enige moeite te hebben om de vergadering van de Eilandsraad ter behandeling van de eilandsbegroting voor dit jaar op te breken. Zij hadden toen totaal al 56 uur bijeen doorgebracht. De vergadering, die verleden week woensdag was begonnen, eindigde gistermiddag om één uur.

De (lang) praters in de vergadering waren zich meer en meer een eenheid gaan voelen, hoewel de meningen vaak verschilden. Besloten werd aan het slot om nog maar even bij elkaar te blijven in een besloten (CC-) vergadering. Gehoopt wordt in sommige raadskringen dat er ergens een gaatje gevonden kan worden om hen een plaatsje te verschaffen in het beroemde boek van Guiness over allerlei soorten wereldrecords. Dat zou een grote voldoening geven voor de vele vergadering van de Eilandsraad. Anders wordt het in oktober beter gedaan.

Hoofdprijzen landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de twaalfde trekking (extra) van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:
Eerste prijs (fl. 120.000,–): 29097; Tweede prijs (fl. 50.000 23949; en derde prijs (fl. 20.000,–): 290

GRACIAS AL ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES RECIBIDO.
B.C.I.

BEKENDMAKING

De Direkteur van de Sociale Verzekeringsbank maakt hierbij bekend, dat de uitbetaling van

OUDERDOMSPENSIOEN

van pensioentrekkers die hun ouderdomspensioen aan de Scharlooweg 192 innen en onder de nummers AO-8400 tot en met AO-12299 staan geregistreerd, op

MAANDAG 9 JUNI 1980

zal plaatsvinden.

De Direkteur S.V.B.
mr. R.R. van der Veen

Amalia Espoza

Na soomber di
PEDRO ESPOZA y familia

BEKENDMAKING

Hierbij maken wij aan onze vrienden en relaties bekend dat de heer

BART E. MOULIJN

tot directeur van onze vennootschap is benoemd.

MANRIQUE CAPRILES & Sons
WHOLESALE & AGENCIES N.V.

LANDSRADIO

BEKENDMAKING

Landsradio maakt bekend aan haar telex-abonnees dat alle achterstallige rekeningen tot en met december 1979 uiterlijk op 20 juni 1980 moet zijn voldaan.

Bij het niet nakomen hiervan zal de abonnee worden afgesloten.

Voor heraansluiting zal een bedrag van fl. 20,— worden geheven, bij vooruitbetaling.

SHELL CURAÇAO N.V.

Offers the following Non Ferrous Scrap Material for sale on "as is where is" basis.

Type of scrap	Estimated weight
Item 1 Bronze (high grade)	35 Metric. Tons
Item 2 Brass of any kind, including alluminium brass tubes and alluminium brass tube bundles	190 Metric. Tons
Item 3 Red Copper	10 Metric. Tons
Item 4 Monel, various qualities, including: monel K and monel 400	3 Metric. Tons
Item 5 Stainless steel, various qualities, including type 316	50 Metric. Tons
Item 6 Alluminium alloy mostly consisting of regulators fitted with copper tubing connection and portable fire extinguishers	10 Metric. Tons
Item 7 Electric Motors, various sizes	200 Metric. Tons
Item 8 Electrical Cable	20 Metric. Tons
Item 9 Lead Batteries	4 Metric Tons

Above items may be inspected at our salvage yard during office hours on Tuesdays and Fridays until 3rd July 1980. For further particulars contact our Materials Department on telephone 9-2915 or 9-2061.

Bids are being solicited on an individual item basis, the price offered to be stated in US dollars per metric ton, and should be submitted in sealed envelopes stating bidder's name and address and indicating on the envelope: SCRAP TENDER.

Bids should reach us not later than Thursday 31st July 1980.

Mailing address:

Shell Curaçao N.V.
Agreements office kamer 230,
Emmastad,
Curaçao N.A.

Payment to be made within four weeks after bids have been awarded, based on estimate weight.

All materials must be removed within four months after awarding of bids. Final settlement will be based on actual quantities as established by means of Weightbridge, situated on the Refinery premises.

Shell Curaçao N.V. reserves the right, to reject any or all bids or take any other appropriate action as may be in their best interest.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid La Fama, Popular, Piet Soda fountein.

SAN NICOLAS: Nicolas Store De Wit Stores in Aruba, Carribean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
Telefoon: 24333, 24334, 24335.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.
Pageboy: 027-650.
Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag. tel: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 115.

★★★

BIOSCOPEN
Boulevard Theater: 20.30 The Champ (14 jr).
Rialto: 20.00 The last dentail (18 jr).
BALASHI
Drive inn: 20.30 Lady exterminator (18 jr).
SAN NICOLAS
Prinsipal: 20.30 Butch cassidy and sundance kid (14 jr).

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 21080;
San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45119.

★★★

SPORT
VOETBAL
19.30 uur Ind. Caravel vs R.C.S. - L.S.P.
19.30 uur La Fama vs Sportboys - Wilhelmina Stadion.

★★★

BIBLIOBUS
DAF: te Pos Chiquito: Kukwisaschool en kleuterschool; te Savaneta: Heilig Hart College.

OPEL: te Dakota: Emmaschool, Fatima College, Pius X-school en kleuterschool.

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER
dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties over verkeerstoren.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

VRIJDAG
DIVERSEN

FUNDASHON DIABETICO ARUBANO
07.00-11.00 uur te R.K. Heilighart College - Savaneta.

SPORT

CAMACURI BOWLING CENTER (open voor bowlingliefhebbers): maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 13.00-19.00 uur.

TELEARUBA: 17.00 Jeannie; 17.30 Patridge family; 18.00 3 stooges; 18.15 weekoverzicht; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 telenovela: Triangulo; 19.30 cocktail musical (local); 20.00 telenoticias; 20.30 Kende sabi kiko di deporte; 21.00 MASH; 22.00 Culturama: Ajax vs Nottingham Forest.

★★★

DOW-begroting aanvaard door MEP

Oppositie: hoe duurder water, des te vuiler

ORANJESTAD — De begroting 1980 voor de dienst Openbare werken werd gisteren, nadat gedeputeerde Remie Zaandam antwoord had gegeven op enkele technische vragen, door de raad goedgekeurd met 11 stemmen vóór (Mep) en 7 stemmen tegen (oppositie). Drie leden waren bij de stemming niet aanwezig.

Nadat de afschrijvingspercentages voor het Water-en energiebedrijf zonder hoofdelijke stemming aangenomen werden, ging de raad over tot behandeling van de WEB-begroting. Van oppositiezijde werd het probleem van het vuile water en het verhoogde watertarief onder de loupe genomen. Hoe hoger het tarief, hoe vuiler het water wordt, was de mening van de oppositie, die verder vond dat de bevolking deze zware last niet langer kan verdragen. Vragen werden eveneens gesteld over het Aquanova-projekt, waarbij de oppositie wilde weten hoe het kwam dat de eerste unit die in september 1978 reeds klaar had moeten zijn, nog niet in bedrijf is gesteld. Ook de wijze waarop de overheid campagne voert voor de besparing van water en electriciteit, kon niet door de oppositie-beugel. Men noemde deze wijze van aanpak, waarbij het AVD-programma aangehaald werd, amateuristisch.

Scherpe kritiek werd geleverd op de oproep aan de bevolking om minder of met meer personen tegelijk te douchen.

Bob Lopez Henriquez (AVP) had jammer genoeg het betrokken AVD-programma niet beluisterd, hoewel hij praktisch alle andere AVD-programma's gevolgd had en vond dat het nu afgelopen moet zijn met de grapjes die hierin verteld worden. Hij vroeg zich af wanneer de bevolking de kans krijgt naar de televisie te gaan om de overheid te verzoeken om minder geld weg te gooien.

MEP-lid Felix Flanegin wilde weten tegen welk tarief de Elmar electriciteit per megawatt krijgt, waarom Lago een lager tarief geniet dan anderen en tegen welk tarief Dupont stroom krijgt van het WEB. De heer Flanegin vroeg nog waarom de dienstwoningen van het WEB lager stroomtarief genieten.

Een ander MEP-lid, Lala Angela, verzocht het Bestuurscollege iets te doen voor de bewoners van Butucu, die om 6 uur 's morgens, wanneer de kinderen naar school moeten, geen water hebben. Spreker had vernomen dat dit komt doordat een te smalle pijpleiding naar deze omgeving loopt.

Domi Tromp (PPA) vroeg wat het BC gaat doen om stookolie van Lago tegen een lagere prijs te krijgen. In kranten had de heer Tromp gelezen dat de Exxon, waartoe Lago behoort, vorig jaar de grootste winst had gemaakt op de olie-wereldmarkt.



BARCADERA — Te Barcadera had de reconstructie plaats van poging tot afpersing, van enige tijd geleden, welke door ingrijpen van de politie voorkomen werd en tot arrestatie van drie jeugdige personen leidde. Op de ene foto ziet men hoe B. de achterkant van zijn auto opendraait om zogenaamd het geld er uit te halen, doch in werkelijkheid om de verborgen rechercheurs uit de auto te laten. Op de andere foto een van de verdachten met in de hand een windbuks.

Los hijos de Sanchez tegenvaller

FILMS DEZE WEEK

WIE NA HET LEZEN van het boek "The children of Sanchez" van antropoloog-schrijver Oscar Lewis met hoge verwachtingen naar "Los hijos de Sanchez" van regiseur Hal Bartlett stapt, komt bedrogen uit. Hoewel Anthony Quinn als stuwende kracht verwoede pogingen doet er nog wat van te maken, is het toch een film geworden die beneden het peil van de betere films is gebleven.

Het boek geeft de eerlijke, keiharde en daardoor ontroerende relaas weer van vader Sanchez en zijn vier kinderen Manuel, Roberto, Consuela en Martha over hun leven in één van de vele krottenwijken van Mexico City en hun harde doch uitzichtsloze strijd om te kunnen overleven. Het gezin Sanchez behoort tot de groep met de laagste inkomens in Mexico.

De jongens trachten de misère nog te ontvluchten door er af en toe van door te gaan om het alders te proberen b.v. als gastarbeider in de VS. Maar wat ze ook proberen alles mislukt. Voor de meisjes is het nog moeilijker om uit deze spiraal van ellende te komen. Hun enige "uitwijkmogelijkheid" is die van de prostitutie of het huwelijk. Dit laatste betekent in het gunstigste geval trouwen maar in de meeste gevalken komt het neer op samenwonen met één of andere aan de drank of verdovende middelen verslaafde sadist uit de eigen achterbuurt, veel kinderen baren en wegens slechte voeding, hygienische omstandigheden of hard werken met veel slaag van de echtgenoot op nog jeugdige leeftijd sterven.

Het zogenaamde Machismo speelt hierbij een grote rol, want één van de facetten hiervan is, dat je als man veel kinderen moet maken als bewijs van je mannelijkheid, zonder je vervolgens te bekommeren om het lot van deze meestal buitenechtelijke kinderen. De moeders moeten maar zien hoe ze het gezin draaiende houden. Een bekende Latijns-Amerikaans verschijnsel.

De regisseur heeft van dit alles een nietszeggend verhaaltje gemaakt. Sommige in het boek genoemde wensen van de kinderen worden in de film vervuld en gepresenteerd aan de kijker als waar gebeurd. Er is veel over-acting en slordig spel. Het geheel doet een beetje rommelig aan. Anthony Quinn in zijn rol als de vader doet wat hij kan, hij speelt werkelijk heel goed, doch ook hij slaagt er niet in de film te redden.

"Los hijos de Sanchez" die op 6, 7, 8 juni te zien is in Principal is voor de leek misschien een kleurig doch nietszeggend schouwspel, voor de kenners van het boek is het een teleurstelling.

ANNETTE YBELES.

Voor de res een overzicht van de andere films.

Boulevard theater: 6-12 juni "Prophecy" met Taalia Shire en Robert Foxworth. In de bossen diep in Amerika beginnen zich biologische veranderingen voor te doen. De natuur verandert, de dieren en ook de daar woonachtige bos-indianen. Zij worden ziek, er komen mis-geboorten en de mensen beginnen wartaal uit te slaan. Zou de voorspelling dan toch zijn uitgekomen? Horror-thriller naar de gelijknamige bestseller van David Seltzer ook de auteur van "The Omen".

6,7 juni Midnight "Love Swedish style..' Een Sex-film.

8 juni Matinee "Asterix en Cleopatra". Kinderfilm naar gelijknamig stripverhaal.

Drie-in theater: 6, 7, 8 juni "Soldier of fortune". Een daverende komedie met veel gooi en smijtwerk. En waarin de komiek Bud Spencer de hoofdrol speelt.

9,10 juni "Giant spider invasion". Een horror-film met Steve Brodie en Barbara Hale in de hoofdrollen.

11,12 juni "Find a place to die". Een western met Jeffrey Hunter en Pascal Petit.

6,7 juni Midnight "Soldier of fortune".

8 juni Matinee. "A man called Flintstone" teken film.

Principal theater: 6,7,8 juni "Los hijos de Sanchez. Zie recensie boven.

9,10 juni "The black cat killer". Chinese vechtfilm.

11,12 juni "The last detail". Regie Hal Ashby. Spelers Jack Nicholson' Otis Young en Randy Quaid. Twee mariniers bezorgen een jonge boef nog een dolle week voordat ze hem afleveren bij de gevangenis, alwaar hij acht jaar zal moeten uitzitten.

Met als spelers onder andere Bibi Andersson, Sandra Dumas en Anthony Perkins. Het verhaal gaat over een verhouding tussen twee vrouwen, welke dreigt mis te lopen als er een man ten tonele verschijnt.

8 juni Matinee "Tarzan in the Valley of gold". Kinderfilm.

Rialto theater: 6,7,8 juni "Good guys wear black". Met Chuck Morris en Anne Archer. Een voormalig spion wordt nu zelf achterna gezeten door de organisatie waar hij eens voor spionneerde.

9,10 juni "The hitter". Avonturenfilm met in de hoofdrol Ron O'Neal bekend uit de film Superstar.

11,12 juni "Meatballs". Vrolijk filmwerk over de gebeurtenissen in een zomerkamp voor teenagers. Met in de hoofdrol de bekende Amerikaanse TV ster Billy Murray. Regie: Ivan Teirman.

6,7 juni Midnight "Emanuelle blank en bruin". Sexfilm.

8 juni Matinee "Asterix en de helden". Tekenfilm.

Quo vadis, ASU?

ORANJESTAD — RCA heeft voor zijn grote lef een beroepsteam als Feyenoord naar Aruba te halen steeds gerekend op de steun van de gehele bevolking om dit lef te doen slagen en heeft deze steun ook gekregen. Ruim vijfduizend voetballiefhebbers vulden gisteravond het Wilhelminastadion, terwijl diverse handelszaken en andere instanties de helpende hand boden. RCA liet tevens weten dat als van deze clash een batig saldo overblijft dit ten goede zal komen aan de minderbedeelden op het eiland. Omdat uiteindelijk eenieder - de handel met zijn garantiestelling en materiele hulp en Jan Publiek met het kopen van een toegangskaart - zijn steentje bijgedragen heeft.

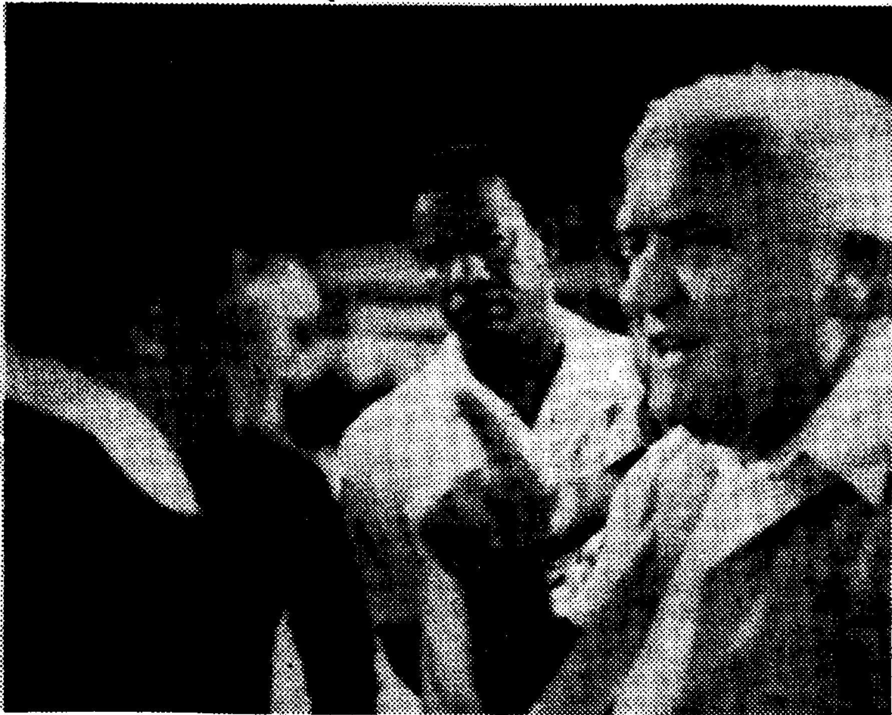
Aruba's overkoepelend sportorgaan, de ASU, dacht echter bij dit steentje niet aan bijgedragen, maar eerder aanpikken. Het uit hooguit 16 personen bestaande bestuur van dit overkoepelend orgaan, dat zèlf geen vinger verroert om inkomsten te produceren maar ieder jaar de hand uitsteekt om de van belastingcenten afkomstige overheids-subsidie van bijna een half miljoen in ontvangst te nemen en dat voorts al jaren geen sportevenementen organiseert, presteerde het om 60 vrije toegangskaarten voor RCA-Feyenoord te eisen (en te krijgen) van sportclub RCA, die op de koop toe ook de verlichting voor de meergenoemde wedstrijd van gisteravond moet betalen. RCA zag zich - mede vanwege deze invasie - genoodzaakt 150 stoelen te huren.

En dan te bedenken dat RCA-voorzitter, John Merryweather, voor zichzelf en voor zijn echtgenote, bij wijze van bijdrage, twee toegangskaarten kocht en gisteravond toch niet het geluk had een stoel te bemachtigen vanwege de invasie. Zijn echtgenote die iets meer geluk had, besloot bij de aanvang van de wegstrijd haar stoel af te staan aan de iets laat aangekomen gezaghebber Frans Figaroa, de voorzitter van het eilandsbestuur dat jaarlijks de subsidieflorijnen voor de ASU neertelt.

Quo vadis of waar gaat u heen ASU? Dat weten wij allemaal, maar uit fatsoens overwegingen zullen wij het niet zeggen.



ORANJESTAD — Het elftal waarmee een versterkt RCA de strijd van gisteravond tegen Feyenoord begon. Hurkend (vlnr): Nolly Becker, Joy Rosa, Harold Farro, Edwin Todd en Edsel Tromp; (staande): Cadochi Kock, Eddy Briezen, Albert Lake, Amado Rosina, Shon Cai Zimmerman en Moris Dumfries.



Feyenoord's voorzitter Guus Kouwenberg verwacht-met opgestoken vinger- van scheidsrechter Hubert Lee protectie voor zijn spelers. Sportgedeputeerde Remie Zaandam luistert gespannen toe.

Vreemde traveller cheques

ORANJESTAD — De politie had deze week te doen met twee vreemde gevallen van traveller-cheques. In een der hotels aan de Palmbeach betaalde een toerist een drankje met een vijftig dollar traveler cheque en was zo royaal om weg te gaan zonder op wisselgeld te wachten. Dat gebeurde toen de kassier de cheque aan het controleren was. De politie ging nog op zoek naar de betrokken toerist, echter zonder resultaat. Vermoed wordt dat het hier ging om een gestolen cheque en dat de toerist er niet zeker van was of de cheque echt was.

De eigenaar van een winkel aan de Nassaustraat meldde dat een buitenlander in zijn zaak een gouden halsketting ter waarde van 150 dollar had gekocht en eveneens met een traveller cheque wilde betalen. Het verzoek zich te identificeren en zijn handtekening te zetten, weigerde de man en verliet de zaak. Aan de hand van de verkregen beschrijving kon de politie even later in de Werfstraat de 28 jarige man U.R. aanhouden, die een bemanningslid bleek te zijn van de bark Angel Alberto.

Hij had 21 traveller cheques in zijn bezit en verklaarde dat zijn werkgever in zijn land hem zijn salaris in traveler cheques had betaald. Doordat de bark van deze buitenlander nog dezelfde dag moest vertrekken, werd U.R. in vrijheid gesteld zonder zijn cheques.

ATC-jeugd-tennistoernooi

ORANJESTAD — Zaterdagmiddag vijf uur, zal in het Marlboro-tennispark een begin wroden gemaakt met het Aruba trading (ATC) jeugdtennistoernooi. De opening zal verricht worden door de heer Leo Kuiperi, directeur van Aruba trading company. De deelnemers worden tussen vier en vijf uur in tenniskleding verwacht om hun wedstrijdschema in ontvangst te nemen.

Door Nic Moller en Pitti Vreekamp

Fraaie vertolking Schubert/Schumann

HET IS DE AFGELOPEN seizoen droevig gesteld geweest met het muziekleven op Curacao. Een enkel verdwaald concert, soms verzorgd door toevallig in de buurt reizende kunstenaars: daar moeten wij het dan maar mee doen. Hoe goed is het, dat er op het eiland muziekminnende amateurs zijn, die zo nu en dan - hetzij terzake van de organisatie, hetzij door zelf een concertavond te geven - het heft in handen nemen, Gisteravond was weer zo'n moment: in de Fortkerk verzorgden die competente muziekminnaars een liederenavond gewijd aan Schubert en Schumaan.

De mezzosopraan Pitti Vreekamp zong Schumanns liederencyclus 'Frauenliebe und -leden' (op. 42), de bariton Nic Moller verzorgde de verklanking van Schuberts cyclus 'Die schone Müllerin' (op. 25); beiden werden begeleid door Hendrik Kreijen.

De aanwezigen genoten eerst van Nic Moller, die beschikt over een warme, wendbare bariton en die Schuberts liederen fraai verzorgd, afwisselend en met buitengewoon invoelingsvermogen gestalte gaf. De meeste van de liederen zijn zo bekend, dat zij daarom nog eens extra belastend kunnen zijn voor degene, die ze in het openbaar ten gehore brengt. Wat dat betreft is er echter geen enkel reden om Nic Moller niet te complimenteren met zijn warme - wij zouden haast zeggen humane - interpretatie. Vrijwel steeds bleef men geboeid luisteren, of het nu het omzichtige, introverte onderdeel 'Der Neugierige' of 'Des Müllers Blumen' betreft dan wel de meer voortvarende en bruisende 'Wohin?', 'Ungeduld' en 'Der Jager'. Zouden wij een voorkeur moeten uitspreken dan wellicht voor de laatstgenoemde categorie door de zich daarin sterker manifesterende flexabiliteit van de stem, de dynamische nuancering, het vloeiender en spontaner stromende muzikale lijnenspel en de grote kracht van de expressie. Voor herhaling vatbaar!!

Na de pauze verzorgde Pitti Vreekamp Schumanns cyclus 'Frauenliebe und - Leben'. Zij beschikt over een mooie, niet zo verdragende mezzosopraan en over een goed ontwikkeld muzikaal gevoel. Schumann's liederen zijn vocaaltechnisch bepaald niet gemakkelijk en vragen op tal van momenten om een onder controle gehouden gepassioneerde benadering, een van binnenuit gloeiende warmte en romantische intensiteit, die aan professionele vocalisten de hoogste eisen stelt, zowel stemtechnisch als muzikaal-stilistisch. In aanmerking genomen de zware tol die het werk op deze punten van iedere zangeres vraagt, en die Pitti Vreekamp begrijpelijkerwijze niet volledig kon opbrengen, kon men waardering hebben voor het door haar gepresteerde, met name voor de mogelijkheid die zij aan vele liefhebbers van Schumanns werk opende om dit roemruchte werk eens 'life' te horen.

Nic Moller en Pitti Vreekamp vonden in Hendrik Kreijer een degelijk en betrouwbaar begeleider, die door de bescheidenheid van zijn spel extra glans verleende aan beide vocalisten en die op bepalende wijze bijdroeg aan de goede herinnering die men aan deze avond overhield.

J.E. SPRUIT.

Telegramtarieven bij Landsradio verhoogd

WILLEMSTAD — Op 20 juni gaat bij Landsradio een tariefsverhoging in, in verband met de gestegen kosten van de telegraafdienst. Bij de aanpassing werd besloten over te gaan op het binaire systeem. Dit systeem is tweeledig en bestaat uit a) een vast tarief van tien gulden per telegram, ongeacht de bestemming, en b) een tarief per woord, dat afhankelijk is van het land van bestemming en dat bij het vast tarief moet worden opgeteld.

Alle landen worden met de invoering van het binaire systeem ingedeeld in de volgende vijf tariefszones, t.w.:
Zone I (tarief per woord Fl. 0.35); de zes eilanden van de Ned Antillen;
Zone II (tarief per woord Fl. 0.90; A) Noord- en Midden-Amerika, B) Het Caribisch gebied, C) Venezuela; D) Colombia en E) Suriname.
Zone III (Tarief per woord Fl. 1,65); Zuid-Amerika (met uitsluiting van Venezuela, Colombia en Suriname)
Zone IV (tarief per woord Fl. 1,40); Europa.
Zone V (tarief per woord Fl. 4,00):
A) Afrika, B) het Midden-Oosten; C) Het Verre Oosten, D) Oceanie, E) Australie en F) Nieuw - Zeeland.

In zone I wordt het vast tarief van Fl. 10.- per telegram niet in rekening gebracht. De kosten voor lokale en interinsulaire telegrammen worden op de gebruikelijke manier berekend, t.w. het aantal woorden maal het tarief per woord, Fl. 0,35. Het minimum aantal woorden per telegram blijft gehandhaafd op 10 voor het lokaal en interinsulair verkeer en op 7 voor het internationaal verkeer.

Montesant AP-directeur

WILLEMSTAD — Het bestuur van de stichting IPSO (Instituut voor pedagogische en sociale opleidingen) heeft per 1 augustus 1980 de heer Sygmund (Broer) Montesant tot directeur van de Akademia Pedagogiko benoemd. De benoeming geschiedde op voordracht van een door het bestuur van de IPSO ingestelde voordrachtscommissie waarin zowel het docentenkorps van de Akademia Pedagogiko, als het bestuur vertegenwoordigd waren. De heer Charles do Rego zal in de nieuwe AP-direktie de functie van adjunct-directeur vervullen. Met de benoeming van de nieuwe directie is een einde gekomen aan de interim-directie periode op de A.P.

. Het bestuur hoopt dat de Akademia Pedagogiko onder leiding van de nieuwe directeur op deskundige en professionele wijze het hoofd zal weten te bieden aan de problemen in het onderwijs in het algemeen en aan die binnen de opleiding van leerkrachten in het bijzonder.

De nieuwe directeur heeft vanaf 1974 pedagogiek en onderwijskunde-lessen aan de verschillende afdelingen van de Akademia Pedagogiko gegeven en de nieuwe adjunct directeur is sinds 1972 als docent Cuma (Culturele en Maatschappelijke vorming) en Aardrijkskunde-docent aan de Akademia Pedagogiko verbonden.

Slachoffer schietpartij overleden

WILLEMSTAD — De 28-jarige Friedeman Ephraim F. is overleden aan de verwondingen, welke hij afgelopen donderdag heeft opgelopen tijdens de ruzie met zijn vijf jaar jongere broer. Deze heeft tijdens de ruzie in de ouderlijke woning met een vuurwapen op Friedeman geschoten. Een en ander gebeurde rond tien uur 's avonds in de woning aan de Caboverdeweg. Het schot trof het slachtoffer toen dit zijn broer de rug toekeerde. Na aankomst in het ziekenhuis is toen meteen operatief ingegrepen. De dader is verleden week nog aangehouden. De politie is nog op zoek naar een andere broer die het vuurwapen mee heeft genomen en zich sindsdien schuil houdt.

WILLEMSTAD — In een woning te Hulanda heeft de politie het dode lichaam van een 63-jarige man aangetroffen. Een arts die ter plaatste kwam constateerde een natuurlijke dood.

Rotterdammers verlaten tijdelijk het veld

Feyenoord wint benauwd

ORANJESTAD — Het was geen vette maar een moeizaam bevochte 1-0 overwinning die Feyenoord gisteravond, in zijn wedstrijd in de West, behaalde op een versterkt Arubaanse RCA, dat gedurende de volle rit een hecht man to man systeem toepaste waardoor het hansbal Feyenoord-offensief geleidelijk aan tot bedaren werd gebracht.

De 1-0 voor Feyenoord kwam uit een penalty als gevolg van een dubieuze handsbal in de 20e minuut van de eerste helft. Dit 't geschiedde drie minuten nadat aanvoerder Rene Notten wegens grove taal tegen de scheidsrechter Hubert Lee de rode kaart had gekregen en Feyenoord het grootste gedeelte van de wedstrijd met tien man moest doen. Tien minuten voor het verstrijken van de eerste helft werd de wedstrijd voor een aantal minuten onderbroken toen de Feyenoord-leiding zijn spelers van het veld riep nadat Roger Albertsen onderuit was gehaald.

Vanaf dit moment had de wedstrijd een fors karakter, waarbij aan beide kanten de tackles niet uitblijven.

Het publiek, geschat op ruim vijfduizend man, leefde in spanning mee met het gebodene. Een sterk aanvallend en op tempo draaiend Feyenoord tegen een ietwat nerveus maar met tanden verdedigend RCA.

De vele aanvallen van Feyenoord wist de RCA-defensie telkens weer op afstand te houden, zodat doelman Eddy ... in de hele eerste helft slechts drie keer moest ingrijpen.

In de 17e minuut werd aan Feyenoord-aanvoerder Rene Notten, die voor de aanvang van de wedstrijd al een grote mond had, het verdere spelen door scheidsrechter Hubert Lee ontzegd. Ploeggenoot Jan ... liep een onbeduidende ... op van RCA's Edsel ..., en ging over tot natrappen, hetgeen-fortuinlijk Peters alleen een gele kaart opleverde. Aanvoerder Notten protesteerde tegen deze gele kaart en bezigde hierbij zovele vuile taal dat de scheidsrechter hem de rode kaart toonde.

Tijdens de rust ging Notten, ... van een Feyenoord official, de scheidsrechter zijn excuses aanbieden. In de 20e minuut floot scheidsrechter Lee voor een dubieuse handsbal in het strafschopgebied tegen ... Nelly Becker. Vermeulen benutte deze penalty feilloos en bezorgde Feyenoord daarmee de 1-0 overwinning.

Feyenoord bleef aanvallen met ... dan een tegenvaanval van RCA dat in deze helft zijn beste ... toen Albert Lake ... opstelling van het publiek een kopbal iets te hoog over het doel zond.

In de 34e minuut kwam bijna een einde aan de wedstrijd. Albertsen werd op rechts onderuit gehaald en vanaf de Feyenoord-bank kwam onmiddellijk het sein om het veld te verlaten. Het publiek bleef hierbij bijzonder rustig en was kennelijk nog niet in de gaten dat zijn entree in gevaar verkeerde. De RCA-leiding kwam direct in actie met ... achte in het hoofd dat Feyenoord ingestemd had een volle wedstrijd en niet 34 minuten te spelen. Een advocaat werd vanuit de publieke tribune geroepen om het zekere voor het onzekere te nemen over het geldsbedrag dat op het spel stond.

Feyenoord kwam wijselijk genoeg tot inkeer en midden op het veld liet voorzitter Guus Kouwenberg scheidsrechter Lee weten dat hij van hem wel meer protectie voor de Feyenoord-spelers verwachtte en dat Feyenoord het nog een keer zou proberen.

De Feyenoorders verschenen hierna weer op het veld en het spel werd op bijzonder opvallende wijze minder fors dan voorheen voortgezet.

Het Feyenoord-tempo daalde in de tweede helft aanzienlijk en RCA werd met de minuut zekerder van zijn spel. De rood-wit-blauwe aanvallen op de Feyenoord-veste namen toe, terwijl de tegenaanvallen op nog grotere afstand gestopt werden. In deze tweede etappe slaagde Feyenoord er in het geheel niet in om doelman Briezen uit zijn heiligdom te halen. Van de andere kant kreeg RCA vier prachtkansen om te scoren, doch gehaast schieten en koppen waren er de oorzaken van dat de thuisclub niet tot doelpunten kwam.

Reeds na twee minuten van de tweede helft kopte Joy Rosa iets te hoog boven het doel. Zes minuten later werd een door Albert Lake gemaakt doelpunt wegens buitenspel buitenspel geannuleerd, terwijl iets later een fraaie kopbal van Chon Cai Zimmerman net niet de kracht had om Feyenoords goalie, Ton van Engelen, te passeren. Met nog negen minuten te spelen kreeg invaller Hubert Perez de beste kans voor RCA met alleen doelman Van Engelen voor zich. Perez trapte echter volkomen mis, waardoor Van Engelen de kans kreeg om in te grijpen.

Met een tot de laatste minuut naar de gelijkmaker zoekend RCA in de aanval, floot scheidsrechter Lee, die in deze zware wedstrijd zijn beste avond niet had, voor het eindsignaal.

In RCA-kringen heerste na de wedstrijd, ondanks de gemiste kansen, de nodige feeststemming omdat men erin geslaagd was het sterke Feyenoord de scoringslust te ontnemen.

Trainers Frans van Gastel, Doc Williams en Feki Caster, kunnen met tevredenheid terugzien op het feit dat hun inspanningen om een representatief elftal op de been te brengen, de nodige vruchten afgeworpen hebben.

Zij nog vermeld dat de aftrap van de wedstrijd verricht werd door de ieudige Theo Rasmijn van de Bibito Pin-school voor geestelijke gehandicapte kinderen, die samen met de bejaarden van het Maris Stella tehuis als benodigden de wedstrijd mochten bijwonen.



ORANJESTAD — RCA's beste kans tot scoren wordt verwaarloosd door Hubert Perez, die volkomen mis trapt.



ORANJESTAD — De tackle tegen Roger Albertsen bracht bijna een vroegtijdig einde aan de wedstrijd. Feyenoord verliet het veld, maar keerde terug.

PARAMARIBO — Surinaams kampioen Robinhood speelt zondag aanstaande op Curacao de eerste wedstrijd in het kader van het Concacaftoernooi voor klubkampioenen en zal SUBT ontmoeten. De wedstrijd wordt gespeeld in het SUBT stadion. Robinhood vertrekt vrijdag aanstaande.

Semi kampioen Transvaal speelt de eerste wedstrijd in het zelfde kader tegen Police Force van Trinidad. Deze ontmoeting vindt plaats in het Suriname stadion, zondag aanstaande.

Ilfredo Regales enfrentando Chi Alberto

WILLEMSTAD — Dia 15 di yüni proksimo, dia di tata, lo bai tin un kandente enkuentro di tenis entre Chi Alberto i Ilfredo Regales. Sigun nos a komprondè Ilfredo Regales yui di e konosido Fechi Regales ya tin varios tempu ta hibando un praktika intensivo pa asina e por ta den un kondishon super perfekto p'e enfrenta e veterano Alberto.

Chi a duna di konose ku elo duna tata Regales un regalo, propinando su yui un derota inolvidabel. E enkuentro ta programa pa tuma luga riba e kancha di RCC na Mon Repos. E ora lo ser anunsia despues.

Fighting Jim verliest weer op punten

DEN HAAG — De Antilliaan Jim Richard, alias "Fighting Jim", heeft dinsdag in Londen een boksgevecht over acht ronden geleverd tegen de Engelse kampioen in het middengewicht Eddy Thomas. Fighting Jim verloor op punten.

Raad wil grote vinger in financieel beleid bestuur sportcomplex

WILLEMSTAD — De overgrote meerderheid van de Curacaose Eilandsraad wil veel meer zeggenschap in het beheer van het sportcomplex op Brievengat. Deze uitdrukkelijke wens, verbonden aan de aanvulling van het exploitatie-tekort, ligt vervat in een motie die gisteren werd aangenomen met negentien stemmen voor en één tegen. De indieners waren de leden van de coalitie (NVP-U, PSD en DP), terwijl MAN zich er bij aansloot. Alleen Frente Obrero verzette zich tegen het idee.

Op de begroting van het eilandgebied voor dit jaar is een bedrag van 650,000 gulden opgevoerd als subsidie aan de Stichting Exploitatie Sportterreinen, speciaal bedoeld voor het exploitatietekort van het sportcomplex Sentro Deportivo Korsou.

De meerderheid van de raad vindt dat subsidies aan niet-overheidsinstellingen, bedoeld om er sportactiviteiten mee te bevorderen, gerechtvaardigd zijn als er gelijkertijd stringente voorwaarden voor zijn. Gevreesd wordt namelijk dat anders dat bedrag steeds verder blijft oplopen, waarmee de begroting van Curacao extra zwaar belast wordt.

Een zeer nadrukkelijke voorwaarde van de raad is dat het eilandgebied in totaal vijf vertegenwoordigers mag aanwijzen in het bestuur van de stichting. Momenteel heeft het eilandgebied twee vertegenwoordigers in het totaal van negen bestuursleden. Met deze meerderheid zou een betere controle uitgeoefend kunnen worden op het financiele beleid van de stichting. Het is namelijk niet de bedoeling om permanent exploitatiekosten van deze stichting uit algemene middelen an te vullen.

Drs Eric Kleinmoedig (PSD) rekende voor dat de stichting twintig "volle bakken" moet hebben, zoals verleden week vrijdag , wil het het tekort zelf geheel kunnen aanvullen. De stichting mag volgens hem dan wel autonoom zijn en zelf het bestuur uitmaken, maar willen ze geld dan moeten ze zien hun statuten te wijzigen om de raadswens in vervulling te doen gaan. "Dat is onze voorwaarde", zei hij.

Winston Lourens van MAN wilde gelijk geregeld zien dat het geld dat wordt gevoteerd komt in een bestemmingsfonds, zodat er geen andere uitgaven meegedaan kunnen worden, dan waarvoor het strict is bedoeld. Daar deed NVPU-er Ricardo Isebia nog een schepje bovenop met het verzoek voor een toezegging dat elke zes maanden een accountants-rapport gemaakt wordt van het financieel beleid en dat elke beslissing van het stichtingsbestuur automatisch wordt doorgezonden ook naar de Algemene Rekenkamer ter controle.

Tegenstander Wilson "Papa" Godett zei dat alleen in communistische landen overheden proberen de sportwereld in hun macht te krijgen. Hij wil geen politieke organisaties in de besturen, maar ziet daar liever anderssoortige instanties in vertegenwoordigd. Daar reageerde Gilbert de Paula (NVP-U) op met de uitspraak: "Wij komen niet aan de sportmensen zoals in de communistische landen wel gebeurt. Wij komen aan het beheer dat gevoerd wordt ten aanzien van het sportcomplex". Toen was de uitslag van de stemming al te voorspellen.

OS-zegels uit circulatie voor boycot

WILLEMSTAD — Misschien hebben de Antillen met de uitgifte van de sportzegels ter gelegenheid van de Olympische Spelen juist duidelijk willen laten uitkomen dat de spelen van Moskou niet geboycot worden, maar dat er eenvoudigweg geen kandidaten zijn voor uitzending.

Deze interpretatie wordt wat aannemelijker bij de wetenschap dat president Jimmy Carter van de Verenigde Staten in elk geval ook zijn invloed heeft gehad op de filatelie zijn zijn land. De directeur van de Amerikaanse posterijen heeft namelijk laten weten dat alle uitgiften met betrekking tot de Olympische Spelen in Moskou uit de circulatie zijn genomen. Dat waren tot nu toe zes zegels, twee speciale briefkaarten, een luchtpostvel en een enveloppe. Volgens filatelisten is dat ook al een maatregel gestoeld op puur politieke motieven - die de postzegelverzamelaars meer schaadt dan de Olympische Spelen.

Vesta ketu bai invikto den di dos divishon

Sithoc i SUBT a empata na sero gol

WILLEMSTAD — Sithoc/Ennia i SUBT Plaza Casino ayeranochi a brinda e publiko ku tabata presente na un kantidat respetá den stadion di SUBT na Kintjan un nivel di futbol aksep-tabel ku sin duda tabata yen di emoshon. E partido finalmente a finalisa empatá na sero gol, despues di ku ambos ekipo por sierto a hanya varios oportunidat pa habri e markador.

E prome oportunidat franko a presentá p'e kolegialnan di Sithoc na mas ò menos diesdos minüt di wega. Ronald Braafhart kende ayeranochi sin duda a realisa un gran partido, na tal okashon a habilita Charlie Regales un pase na midi. E ultimo hungadó menshona a koloka e bala ya fuera di alkanse di portero Djaoen di SUBT, pero e kuero sinembargo a resulta den poste.

SUBT a domina e prome tempu pa gran parti i konstantemente tabata buta e arko defende pa Mirion Maria i su kompañeronan den peliger. Tabata prinsipalmente e defensa di SUBT ku konstantemente tabata habilita e delanteronan varios pase di profundidat, pero e ultimonan menshona no por a konverti e hungada den un gol.

Sithoc despues di mas o menos mei ora di wega a kue nan ritmo habitual i poko poko pero sigur a bai ta buta preshon riba e arko defende pa SUBT. Prinsipalmente e hungadó anteriormente menshona Ronald Braafhart a duna e defensa di SUBT hopi dolor di kabes ku varios akshon realmente briyante. Pero aki nan nos por a ripara e fayo di wega kolektivo - di ambos ekipo - ya ku nan no por a konverti e avansenan den un gol.

DI DOS MITAR.

Den di dos mitar e nivel dje partido na nos aparishon a subi un tiki ya ku ambos ekipo a bin ta buta mas preshon pa logra e gol ku por a nifika esan di viktoria, pero sin resultado. Wever di SUBT tabata e hungadó ku a hanya varios oportunidat pa habri e markador pa su ekipo.

Den e prome mitar por ehempel ela hanya e oportunidat di mas franko pa hiba su ekipo dilanti riba un krusada na midi di Richard Kip, pero den su intento pa remata - enbes di deposita e bala trankilamente - ela skop den bashi.

Por lo general por ser apunta ku ambos ekipo tabata tarda demasiado pa skop riba gol i esaki ketu bai ta un dje puntonan mas negativo di nos futbol.

Den e partido valido pa di dos divishon Vesta di Sta Maria den su afan pa bolbe promove pa prome divishon a vense De Koning/Nos Pan ku skor di 2-1. E kampeonato ta kontinua mayan den stadion di SUBT k'e partidonan Veendam/SSS i Deportivo Amigoe valido pa di dos divishon i Jong Holland/Xerox-Scherpenheubel/Lee valido pa promé divishon.



WILLEMSTAD — Portero Djaoen di SUBT na suela durante di un atake di Sithoc riba su arko. E ultimo ekipo sinembargo no por a anota e gol. Charlie Regales ku hopi atenshon ta sigi e hugada.

Kampeonato di bòkseo amateur

WILLEMSTAD — Pa prome biaha den historia di Korsou lo ... tene un kampeonato di bòkseo amateur. Dia 14 di juni proksimo e komishon di bòkseo amateur di Korsou lo organisa e ... programa bòksistiko va... e kampeonato menshona, ... kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat.

... e anochi enkuestion lo ... otro: Erwin Zimmerman di Boca Boxingclub-Ri... Schobar di Boxingclub ... '70, e pelea lo ta valido pa titulo di kategoria welter. Den kategoria libero lo enfrenta otro Nel Zimmerman di Boca Boxingclub i Ed... Lodowika di Guante de Oro Boxing club. Den kategoria ... Theo Barkemeyer di Guante de Oro lo mira akshon ... Cosmos Neppomuceno di Witty Ray Boxingclub. ... ku Theo Zimmerman i ... Narcicio di Boca BC i ... Pedro di Witty Ray BC no tin un kompetidor den nan respektivo kategoria, nan lo ser deklara e anochi ei komo kampeon.

E intenshon ta pa ora ku Aruba tambe saka su kampeonnan pa nan enfrenta esnan di Korsow i asina yega na un kampeonato Antiyano. Sigun nos por komprondè ya e dos islanan a aserka otro enkuanto e partikularidat aki.

Apesar di e peleanan pa titulo programa pa dia 14 di juni proksimo lo bai tin tambe tres pelea mas: Celsio Constancia di Boca Boxingclub lo enfrenta Henri Christina di San Fernando Boxingclub. Sherwin Coffie tambe di San Fernando lo enfrenta Raymond Gonzales di Young Joe Boxingclub. Por ultimo Gerald Rodriquez di Guante di Oro lo midi forsa kontra Erni Troeman di San Fernando Boxingclub.

E komishon ta konta ku un asistensia grandi dje publiko pa di e forma aki yuda stimula e hobenan pugilista ku den futuro lo por inisia un karera komo profeshonal i saka kara di Korsou dignamente den bokseo. En bista di e gastunan pa faha di kampeon etsetera e komishon ta hasi un apelashon riba tur instansha i persona pa duna nan koperashon finansieramente. Por hasi esaki na number di telefon 648365 of serka un dje miembronan dje komishon di bòkseo amateur.

SPORT AGENDA

BEISBOL: 20.00 Alpha-Sta ... Indians - Stadion di Sentro Deportivo Korsou.

BOKSEO INTERNASHONAL: kuminsando 20.30 den ... di deporte di Sentro Deportivo Korsou.

Nieuwzeelandse roeiploeg bedreigd

HAMILTON/NIEUW ZEELAND — Leden van de Nieuwzeelandse roeiploeg, die van plan zijn deel te nemen aan de Olympische Spelen in Moskou, zijn de afgelopen dagen verschillende malen bedreigd. Sommigen met de dood. De roeiers hebben inmiddels politiebescherming gekregen.

Nieuw bestuur voor SUBT

WILLEMSTAD — Het nieuwe bestuur van Sport Unie Brion Trappers (SUBT) is voor het jaar 1980-'81 als volgt samengesteld: Petrus A. van der Veen voorzitter; Jesus M. van der Pool sekretaris - P.O. Box 371; Richard van der Veen penningmeester/vice voorzitter; Angel Ramirez 2de sekretaria/PR-man; Donald van der Veen 2de penningmeester; Arthur Rodriguez commissaris stadion; Aquiles Jandroep commissaris sportmaterialen; Arthur René algemeen commissaris; Irving Senior algemeen commissaris.

Frankrijk en Brazilie spelen jeugd-finale

TOULON — Het Franse voetbalelftal van spelers tot 21 jaar heeft zich geplaatst voor de finale van het toernooi in Toulon. Vandaag zullen de Fransen in de eindstrijd uitkomen tegen Brazilie. Frankrijk speelde gisteravond gelijk tegen de Sovjet-Unie: 0-0. De andere wedstrijd in groep B, Roemenie-Mexico, eindigde [illegible] 1–1.

Limiet bijgesteld

DEN HAAG — De limiettijd voor de Olympische Spelen in Moskou op het zwemonderdeel 4x100 meter wisselslag voor heren is door het NOC bijgesteld. In de lijst [illegible] fout een tijd van 3 [illegible] seconden [illegible] tijd moet zijn [illegible] verschil van [illegible]. Die laatste tijd is [illegible] de wereldranglijst.

Beurs New York

Acfindustr	32 1/2	Intnick	22 3/8
Akzona	10 7/8	Intpaper	34 1/4
Alcalum	27 1/2	Inttelt	27 1/8
Alleghpow	16	Japanf	8 5/8
Allehemsy	49 3/4	Jmanville	21 1/8
Allumcoam	60	Kanscity	34 1/4
Amxinç	46 7/8	Kanspow	18 1/2
Amhess	51 1/2	Kenncott	28 1/2
Amairlines	8 1/8	Klm	34 5/8B
Ambrands	76	Kraftco	46 3/8
Ambroadc	29 1/4	Krogerco	19 1/2
Amcano	31 3/4	Lehmanco	12 5/8
Amcynco	29 3/4	Littenin	53 1/2
Ameleep	18 3/8	Lockheed	32 3/8
Amerpr	34 1/8	Ltcorp	11
Amhone	28 1/8	Marhfld	14 5/8
Ammotorc	5 1/8	Martinm	46 1/4
Amnatgas	41 5/8	Maydpart	22 1/2
Amstanddl	57 5/8	Mcalnc	45 1/2
Amteltel	52 3/8	Mcdonn	30 1/4
Ampexco	20 1/4	Merk-c	71 1/4
Amfinco	14 7/8	Metrogm	---
Amcorp	24 1/2	Milross	22 7/8
Amstedind	35 7/8	Minnesota	54 5/8
Amrcosteel	27 3/8	Mobiloil	75 3/8
Amstedt	45 1/2	Monsanto	50
Asaltd	37 7/8	Motorola	46 3/8
Asarcoinc	38	Nabisco	24 3/4
Achlandr	94	Natcanc	19 3/4
Atlantrich	44	Natcashr	61 3/4
Bendixcorp	21 5/8	Natdist	26 1/8
Bethlsteel	35 1/4	Natgyps	22exd
Boeing	19 1/8	Natsteel	27
Burlington	73	Nattea	4 1/4
Bulninc	71 1/2	Nigaram	13
Burroughs	35 1/2	Nlindustr	46 3/4
Candpac	7 1/8ex	Norntwest	31 1/8
Calinesk	48 1/2	Nrdailhil	28 1/4
Caterpilar	47 3/8	Nillinois	31
Celanese	42 7/8	Occpetr	25 7/8ex
Chasemanh	31 1/2	Olincorp	17 3/8
Chessiesys	7	Pacificgas	23 1/4
Chryslerc	22 1/8	Paficlight	21 7/8
Citicorp	103	Panam	4 5/8
Citiess	33 5/8	Peseco	25 3/4
Cocacola	14 1/2	Phepipsd	31
Colgate2p	17 7/8	Phmorris	39
Colourtile	41 1/4e	Philips	98
Coltindlc	40 1/2	Philipet	47
Columgas	21 3/4	Polaroid	23 1/4
Commod	33 3/4	Protcrg	77 1/8
Commsta	24 5/8	Publse	20
Consnatg	38 7/8	Quaker	33 1/4
Contcanco	30 3/8	Rcacorp	22 1/2
Contoil	50 3/8	Reliance	66 3/8
Conttelc	14 3/4	Repsteel	21 3/4
Controld	54 1/2	Reynolds	37
Cpcint	66 1/2	Rockwell	54 3/4
Crownzell	41 5/8	Royald	83 3/4
Culbroc	7	Safeind	56
Curtwrc	23 1/8	Schaefer	4 1/4
Curtwrca	29B	Schlumb	113 7/8
Dartind	40 1/2	Searsr	16 1/2
Digital-co	66 3/4	Shelloil	68 1/4
Dowchem	35	Southco	12 1/2
Dupont	40 1/4	Southpa	33
Easterna	6 7/8	Soutra	61 5/8
Eastkodak	52 7/8	Sperryr	49 1/4
Elpasog	20	Stbrands	30 5/8
Esmarki	32	Stoilcal	74 1/4
Exxonc	65 5/8	Stollind	52 3/4
Florida	14 3/8	Stdrugs	20 1/2
Fuorc	60 5/8	Sunoilco	73 1/2
Fordmot	24 1/2	Sonoilcp	76
Frechayf	26 3/4	Suntex	38
Gatxcorp	30 1/2	Tandyc	40 1/4
Gencable	26 1/2	Tandycraft	7 5/8
Genelectr	49 5/8	Tennecol	38 3/4
Genfoodco	28 1/2	Texatcelnv	36 1/4
Genmotors	45 3/8	Texasinstr	92 5/8
Genput	5 7/8	Texasultil	18
Genstelt	26 3/4	Toledo-ed	19 3/8
Gettyoil	82 3/4	Trandwa	13 3/8
Gilete	24	Twcentrf	32 1/4
Goodrich	18 7/8	Unilever	56B
Goodyear	13	Unioncarb	42 3/4
Grace-c	37 5/8	Unionel	12
Greyhound	16 1/4	Unoilcal	51 3/8
Gulfoilca	28 5/8	Unionpac	43 1/8
Gulfoil	42 1/4	Unrloyal	3 3/8
Henzco	40 3/4	Unbrands	12 7/8
Helleri	21 1/4	Untech	44 3/4
Hilton	30 1/2	Ussteel	18 1/4
Henneyw	77 5/8	Warnerl	20 1/4
Illecentr	25 3/4	Westbranc	33
Impoil	33 3/8	Westunion	21 3/8
Insilco	12 3/8	Westingh	23 1/8
Intbus	58 1/8	Whellabr	35 3/4
Intflav	22 7/8	Woolworth	25 1/2
Intharv	26 3/4	Wrigley	35 3/8
		Xerox	56 3/4

WORLD IN A NUTSHELL

WASHINGTON — President Carter meets Edward Kennedy at the White House today. But Mr Carter, who now has more than enough delegates to be nominated by the Democratic Party in August, made clear he does not expect to be able to persuade the Senator to concede defeat today.

After winning five of the eight final primaries on Tuesday, including the major states of California and Jersey, Mr Kennedy vowed to fight on.

UNITED NATIONS — Non aligned members of the Security Council are expected to propose today that the 15-nation body censure Israel for Monday's attacks on three West Bank Arab mayors in which 10 people were wounded. Arabs have blamed Israeli authorities or Jewish ultra-nationalists for the car bombings. But Israeli Prime Minister Menachem Begin has denounced the attacks.

TEHERAN — Former U.S. attorney general Ramsey Clark is reported to have agreed to a proposal by Iranian President Abolhassan Bani-Sadr that he should head a commission of inquity into past American activities in Iran. Leonard Weinglass, one of 10 Americans led by Mr Clark who are attending an international conference here on alleged U.S. interventions in Iran, said Mr Clark had agreed to head the commission at a meeting with Mr Bani-Sadr. Neither Mr Clark nor Mr Bani-Sadr was available for comment.

JERUSALEM — The Arab mayors of Bethlehem and Gaza have called on all West Bank mayors to follow their example and resign in a bid to force Israel to change its policy in the occupied Arab territories. Gaza mayors Rashad-Al-Shawa and Bethlehem mayor Elias Freij both quit office following Monday's car bombings in which the mayors of Nablus and Ramallah were seriously injured.

WASHINGTON — Congress has dealt President Carter a major setback by voting overwhelmingly to prohibit him from imposing a fee on imported oil. First the House of representatives and then the Senate approved a bill to block the fee, but the President said he would veto the measure.

BONN — West Germans may have to pay more for alcoholic drinks and petrol as a result of yesterday's Cabinet approval of a common market agreement on reducing British budget contributions to the European Community budget. The Cabinet agreed that West Germany should pay an extra 1.4 billion dollars to the community budget this year and next to help offset a two thirds cut in Britain's contributions.

ATLANTA/GEORGIA — Condemned killer Jack Potts, only hours away from death in the electric chair, suddenly changed his mind about not appealing last night and so won an indefinite reprieve. Lawyer Millard Farmer ran from a meeting in Georgia's state prison after persuading Potts to appeal, shouting: "We have his consent. We have his consent". Potts, 35, convicted of murdering a car mechanic, became a catholic last autumn, and dropped all appeals, saying his execution would be God's will.

MADRID — Spanish Foreign Minister Marcelino Oreja told reporters today his Algerian counterpart Mohamed Seddik Benyahia had declined to confirm officially that Polisario guerrillas captured the crew of a Spanish trawler. Mr Benyahia arrived in Madrid for a 24-hour working visit and immediately went into talks with Mr Oreja on the trawler Alvarez Entrena. —

Beurs Amsterdam

7CPTNED 66	88,60	VDGRINTEN	118,00
AKZO	23,70	HAGEMEIJER	38,50
HEINBELBEH	53,30	INTERNUL	23,60
HIENBIER	59,50	KONNEDPAP	29,80
HOOGOVENS	16,80E	NAARDEN	14,25
HVA	41,80	OGEM	10,40
PHILIPS	18,10E	PAKHOED	43,20
UNILEVER	111,30	RIJNSCH	45,50E
KONOLIE	165,00	EMS	1,30
KLM	67,50	VMF	31,50
KNSM	74,30	VNU	86,50
VOMMEREN	234,50	WERELHAV	100,70
SCHEEPVRTU	86,70	WESSANEN	43,70
ABN	286,00	ANTBROUW	—
NATNED	108,10E	ANTVERF	180,00
ALBHEIJN	70,00	ARUBAELEC	128,00
AMRO	63,40	SURBROUW	—
BERGOS	38,50	CONVERTO	491,00
VBERKEL	97,00	GOLDMINES	183,00
BOLS	61,60	IKABELMIJ	120,00
BREDVERB	186,00	ROBECO	169,60
BUEHRMANN	65,40	ROLINCO	156,00
BIJENKORF	60,80	ALCANAL	105,00
CALVE	150,00	NA 7 3/4 71	—
CURHANDMIJ	131,50	NA 6 1/2 67	—
ELSEVIER	233,00	NA 5 67	—
FOKKER	26,80	NA 4 1/2 62	—
VGELDER	15,10	NMB	216,00
GISTBROC	29,40	V...DORP	184,00

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.525	1.545	1.565
PND STERLING	4.105	4.15	4.22
NED GLD	91.14	91.86	92.66
BOLIVAR	40.91	41.60	42.43
ZW FRANCS	103.17	103.85	105.69
FR FRANCS	--.--	40.20	43.90
DUITSE MARK	100.51	101.00	101.83
SUR GLD	--.--	100.07	100.97
IT LIRE	1.83	2.10	2.19